BONDIA ARUBA®

Analisis di Siman: HOFA y Zona di Desperdicio

Pagina 5

Dialuna 20 di Juli 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Dokternan di cas abruma pa cantidad grandi di pashent nobo despues di amnistia

Pagina 2

- **Raad van Beroep a confirma retiro di ex-funcionario di DIP**

Pagina 4

- **Parlamentario Xiomara Maduro (MEP): Minister Wever mester duna claridad riba e base legal di e aumento di accijns**

Pagina 6

- **Un cadena di solidaridad: Con Aruba a uni pa yuda Venezuela**

Pagina 3

Spaña ta bay cas como campeon di Copa Mundial

Pagina 14

Hulanda: Hobennan solicitante di asilo ta causa intrankilidad

Pagina 9

Autoridadnan ta sospecha pesticida den caso di seis mucha cu cancer inusual

Pagina 7

BONDIA ARUBA

Dokternan di cas abruma pa cantidad grandi di pashent nobo despues di amnistia

Dokternan di cas cu ta cay bao dr. Horacio Oduber Hospital, HOH, ta ahustando pa atende cu mas pacient cu normal. Esaki despues cu a cuminza e inscripcion di residentenan cu debi na e maneho di amnistia awor ta cualifica pa ricibi cobertura medico bao AZV.

Manera ta conoci, Aruba tabatin/tin un cantidad grandi di refugiado cu no tabatin e permiso legal y pa hopi tempo tabata ricibi ayudo y asistencia medico, entre otro, pa medio di programanan internacional.

Aruba como e pais cu mas refugiado pa capita, segun cifranan di Nacionnan Uni, a haya su mes cu urgencia pa busca solucion pa miles di persona cu tabata na Aruba y diripiente a keda sin ningun ayudo, debi cu e fondonan internacional tambe a para. Esaki debi na e decision na 2025 di Presidente Mericano, Donald Trump pa stop tur sosten humanitario pa refugiadonan.

Consecuentemente a bin un necesidad grandi pa mira con por yuda e grupo grandi, di particularmente Venezolano, ricibi un permiso di estadia y tambe permiso di trabao pa asina evita mas crisis. E decision aki a crea un presion riba DIMAS, cu mientras tanto a logra agilisa e proceso pa duna permiso.

Banda di e trabao administrativo pa tanto DIMAS como Censo cu mester inscribi e personanan aki, tin un efecto grandi tambe riba AZV, ya cu tur hende cu ta inscribi tin derecho riba e seguro medico.

Un di e retonan grandi ta pa percura cu tur e personanan aki por inscribi pa un dokter di cas, of un dokter di prome cuido, algo cu ya caba ta un punto di atencion, mirando cu tin un escasez di dokter di cas na Aruba.

Segun Director di AZV, Edwin Jacobs, e organo ehecutivo encarga ta trahando riba solucionnan. Entre otro, HOH ta repartiendo e grupo nobo di asegurado memey di e dokternan cu ta cay bao su organisacion.

Bon Dia Aruba a compronde cu den cierto caso, tin dokter a haya den un tiro como 600 pacient nobo, cu a nifica cu mester a dedica hopi tempo pa atende cu nan, haci un evaluacion di cada pacient, determina nan condicion di salud.

Un dokter a duna di conoce cu pa hopi, e alivio mas grandi tabata acceso na remedi, algo cu nan mester a paga nan mes pa hopi tempo.

Jacobs ta bisa cu no tin presion riba e fondo mes di AZV, pero si riba e oferta di cuido, algo cu ta un fenomeno rond mundo. “Nos ta trahando riba dje. Na augustus lo tin un consultorio di dokter acerca,” el a bisa Bon Dia Aruba.

“Pa loke ta e fondo mes, ya conoce un surplus e ultimo añanan y nos ta trahando hunto cu Ministerio di Salud Publico pa atende cu e retonan den cuido, manera e ampliacion di servicio.”

Manera ta conoci e cantidad di persona cu a haci na prome peticion pa permiso na 2025 tabata relativamente mas hopi cu añanan anterior, Director di DIMAS, Mr. Kathy Ruiz Paskel a bisa Bon Dia Aruba. “Esaki ta pa motibo cu a draai e proyecto ‘Hunto pa Progreso,’ cu ta un proyecto di registracion y regulacion.” Pero, tanten cu e persona no ta registra na Censo, e no ta inscribi na AZV tampoco.

“Nos sigur mester traha hunto y compara datonan. Mi tin acuerdo pa esey, cu tanto SVB, AZV y Departamento di Impuesto, DIMP. Gobierno mester keda haya su ‘fair share,’” Ruiz Paskel a bisa Bon Dia Aruba. “Nos ta den un dialogo pa trece cambio di maneho di admision, teniendo na consideracion desaroyonan demografico, entre otro edad di e aplicante. Esaki lo defini e maneho en adelante riba ken of con ta haya permiso di estadia y ken por yega te firma liber.”

Residentenan nobo

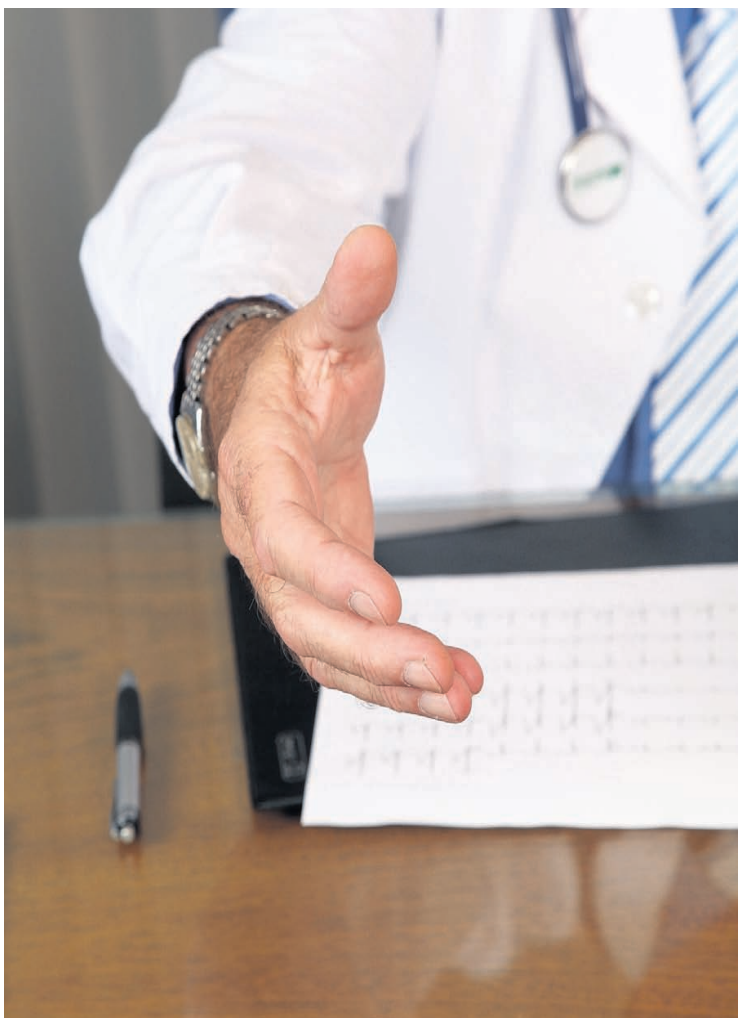
Otro fenomeno ta e compra di condominio y cas pa personanan stranhero. Manera ta conoci, e cantidad di proyecto di condominio ta hopi y e proyectonan di cas, particularmente na Noord ta mas tanto dirigi na clientenan internacional. Esaki sinembargo no tin impacto riba AZV, Kathy Ruiz Paskel a mustra.

“Tin hopi Hulandes den e grupo di residente aki. Nan ta e grupo mas grandi. Teoreticamente un persona Canades, Mericano, of di cualkier otro nacionalidad por cumpra cualkier propiedad y us’e su mes pa maximalmente 180 dia pa aña calendario como turista.

Den e caso aki nan no mester regla un permiso di estadia y como tal, nan no tin derecho tampoco riba AZV,” Ruiz Paskel a conta. “Pensionadonan mester demostra un entrada di pensioen di 50 mil florin of mas pa aña. Pa un ‘rentenier’ pues, un persona cu ta biba di su fondonan acumula, mester mustra cu e tin por lo menos seis figura na banco.”

E obligacion di tin un cas no ta den e rekisitonan pa ningun di e dos obhetivo di estadianan aki.

“Tene na cuenta cu pa pensionado y ‘renteniers’, tin e opcion hancra den e ley di AZV cu nan no mester tuma e seguro medico. Si nan por demostra cu nan tin nan propio seguro, di e mesun nivel, nan por keda sin participa den AZV,” e Director di DIMAS a bisa.



Un cadena di solidaridad: Con Aruba a uni pa yuda Venezuela despues di e teremotonan

Despues cu dos teremoto fuerte a sacudi Venezuela na final di juni, e imagennan di destruccion y e situacion desesperante di miles di famia a move hopi curason, tanto na Venezuela como na Aruba. Pa un isla cu tin lazonan historico, familiar y cultural estrecho cu e pais bisiña, e reaccion no a tarda. Den cuestion di algun ora, cuatro persona – Alex Lovera, Orlando Garcia, Carlos Sanabria y Tina Faria – a reuni cu un solo proposito: haci algo pa yuda.

Loke a cuminsa manera un combersacion entre amigo y coleganan rapidamente a bira un di e mobilisacionnan humanitario mas grandi cu Aruba a conoce den añanan reciente. Sin un plan formal, sin experiencia den operacionnan di e magnitud aki y cu solamente e deseo di yuda como e punto di salida, nan a logra reuni un red di boluntario, empresa y donantenan cu a transforma un iniciativa chikito den un cadena di solidaridad di berdad.

Durante un encuentro di apreciacion cu a reuni hopi di e boluntarionan despues cu e prome operacionnan a conclui, e cuatro organizadornan a comparti nan experiencia y a reflexiona riba tur loke a pasa durante e dianan cu Aruba tabata trahando casi sin para pa reuni ayudo pa e comunidadnan afecta den Venezuela.

Alex Lovera a conta cu for di e prome momento tabata cla cu e protagonista di tur e iniciativa no tabata ningun organizador, sino e pueblo Venezolano cu tabata enfrentando un di e momentonan mas dificil den su historia reciente. Segun e, e necesidad di actua inmediatamente a supera cualkier preocupacion tocante planificacion of organizacion. E prioridad tabata reuni e mas hopi suministro posible y pone nan rumbo pa Venezuela mas lihe posible.

Manera cu yamadonan pa ayudo a cuminsa circula riba rednan social y den diferente grupo di WhatsApp, boluntarionan a cuminsa presenta spontaneamente pa yuda. Hendenan cu nunca antes no tabata conose otro a cuminza traha banda di otro, clasificando alimento, medicina, awa, productonan di higiene y otro articulonan esencial. Hopi tabatin trabao durante dia, pero despues di nan orario regular a dedica varios ora mas na e campaña di ayudo.

Tina Faria, un di e organizadornan, a expresa su agradecimento profundo pa tur hende cu a participa. Segun , ningun di e organizadornan a imagina cu e contesta di e comunidad lo tabata asina grandi. El a describi e campaña manera un "trabao di fruminga", unda cada persona a aporta un tiki, pero hunto e resultadonan a bira extraordinario. E exito, segun Faria, tabata imposibel sin e cantidad enorme di boluntarionan cu a dedica nan tempo sin spera nada back.

E prome local caminda tabata organisa tur donacion a bira mucho chikito pa e cantidad di donacion cu tabata yegando diariamente. Caha tras di caha, pallet tras di pallet, e espacio no por a sigui atende e demanda. Esaki a haci cu e operacion mester muda pa un local mucho mas grandi na Paseo Herencia, unda e trabao a sigui durante varios dia casi sin interrupcion. Gobierno di Aruba tambe a subraya e iniciativa como un di e esfuersonan comunitario principal pa reuni ayudo humanitario destina pa Venezuela.

Cu e cantidad di donacionnan aumentando constantemente, e reto logistico tambe a crece. Cada caha mester a ser habri, revisa, clasifica, identifica y prepara pa transporte. Nada no por a sali sin control, pasobra e meta principal tabata pa haci cu e ayudo yega na e comunidadnan cu realmente tabatin mester di dje.

Segun e organizadornan, e compromiso di e boluntarionan tabata impresionante. Tin hende cu a dedica seis, ocho y hasta dies ora pa dia durante varios dia consecutivo. Nan a splica cu e trabao tabata fisicamente pisa, specialmente pasobra e local den cual nan tabata traha tabata hopi calor, door di cual e boluntarionan a cuminsa yama e lugar "e sauna". A pesar di esey, casi ningun hende a keha. Pa hopi, e satisfaccion di sa cu nan tabata contribuyendo pa yuda otro hende tabata mas grandi cu e cansancio fisico.

Lovera a sigui splica cu conforme e operacion a sigui crece, e coordinacion diario tambe a bira mas compleho. Hopi decision mester a wordo tuma rapidamente conforme situacionnan nobo tabata presenta. No tabatin un manual pa sigui ni experiencia previo cu un operacion di e magnitud aki. Hopi solucion a surgi door di creatividad, colaboracion y e determinacion di e voluntarionan pa supera cada reto cu tabata presenta durante e proceso.

Na mesun momento, diferente empresa na Aruba a dicidi pone nan recurso na servicio di e campaña. Transporte, almacenamento, embarcacion, truck y otro tipo di apoyo logistico a ser ofrece boluntariamente pa garantisa cu e ayudo por sali for di Aruba y yega na Venezuela. E colaboracion entre sector privado, boluntario y donantenan a bira un di e elemento mas importante pa e exito di e operacion.

Despues cu e palletnan a sali for di Barcadera, un otro grupo di boluntario na Venezuela a sigui cu e proceso. E suministronan a ser descarga, reorganisa y distribui na e comunidadnan afecta. Segun e organizadornan, e proceso no tabata limita na entrega di caha, sino tabata enfoca riba haci cu e ayudo a yega directamente naesnan cu mas tabatin mester di dje.

Durante e encuentro di apreciacion, e organizadornan a presenta video y portret di e distribucion di e ayudo na Venezuela. Pa hopi boluntario cu a pasa dianan completo clasificando y cargando caha na Aruba, tabata e prome biaha cu nan por a mira e resultado concreto di nan esfuerso. E imagennan a confirma cu e trabao cu a cuminsa den un local chikito na Aruba, a logra su meta di entrega speransa na comunidadnan afecta na Venezuela.

Durante su reflexion riba e campaña, Lovera a subraya e magnitud di e esfuerso cu Aruba a logra. El a splica cu durante e operacion e isla a reuni y a manda alrededor di 80 ton di ayudo humanitario pa Venezuela. Pa ilustra e dimension di e iniciativa, el a menciona cu, segun un noticia cu el a lesa, Francia a dona alrededor di 40 ton di ayudo. Pa Lovera, e comparacion no tabata pa crea competencia entre paisnan, sino pa mustra con un comunidad chikito manera Aruba por logra un impacto extraordinario ora henter e comunidad uni pa yuda otro pueblo den momento di necesidad.

Mas cu e cantidad di ton manda of e cantidad di pallet prepara, e mensahe principal di e encuentro tabata enfoca riba e poder di solidaridad. Segun e cuatro organizadornan, e campaña a demonstra cu no ta necesario cu un solo persona haci algo extraordinario pa logra un gran diferencia. Ora cada persona aporta loke por – sea un ora di trabao, un caha di alimento, un biahe cu truck of un espacio pa almacenamento – e resultado final por supera tur expectativa.

E reunion tabata tambe un momento pa mira pa dilanti. Lovera a anuncia cu e espacio cu anteriormente a sirbi como e local pa ricibi tur donacion, e asina yama “sauna”, lo ser converti den un centro di rehabilitacion gratis pa comunidad local. E proyecto lo cuminsa atende mucha y hoben, cu posibilidad di amplia e servicio conforme e necesidad. Ademas, e grupo tin intencion di organisa un otro colecta di ayudo den september y un campaña di cos di hunga pa december, manteniendo e spirito di solidaridad cu a uni tanto hende durante e emergencia.

Pa hopi di e boluntarionan cu tabata presente durante e encuentro, e recompensa mas grandi no tabata reconocemento ni protagonismo. Loke lo keda cu nan ta e experiencia di a mira un comunidad completo uni pa yuda otro pueblo den un momento di necesidad. Den solamente algun dia, personanan cu no tabata conoce otro a bira compañeronan di trabao, empresanan a comparti recurso sin pensa dos biaha y centenares di persona a dedica nan tempo pa un meta comun.

E storia di e campaña ta un recordatorio cu solidaridad no semper ta nace for di organisacion of institucionnan grandi. Tin biaha e ta cuminsa cu cuatro persona cu ta tuma un decision simpel: no keda wak, sino actua. For di e prome yamada telefonico te e ultimo pallet cu a sali rumbo pa Venezuela, e iniciativa lidera pa Alex Lovera, Orlando Garcia, Carlos Sanabria y Tina Faria a demostra cu, ora un comunidad uni, hasta e desafio mas grandi por ser enfrenta hunto.

BONDIA ARUBA

Raad van Beroep a confirma retiro di ex-funcionario di DIP pa conflicto di interes den otorgamento di tereno cu a beneficia famia

Den un proceso legal cu a dura mas cu un aña, Raad van Beroep den Asuntonan di Ambtenaar a confirma e decision di despedi disciplinariamente un ex-empleado di Directie Infrastructuur y Planning (DIP).

Raad van Beroep a conclui cu e ex-funcionario a comete falta grave den e ehecucion di su trabao pa medio di conflicto di interes, uso indebido di su posicion oficial y actuacion contrario na e regulacionnan cu ta aplica pa otorgamento di tereno di erfpacht. Aunke Raad no a sostene e acusacion di falsificacion di documento, e instancia di apelacion a determina cu e otro violacionnan tabata suficientemente serio pa hustifica e sancion mas pisa di despido disciplinario.

E caso ta relaciona cu un funcionario cu a traha na DIP for di 2002 te cu su despido na januari di 2025. Durante su carrera, el a ocupa diferente funcion, cuminsando como empleado di balie den Servicio di Maneho di Dominio y despues como empleado den e departamento responsable pa procesa peticionnan di erfpacht pa construccion di cas. Mas despues el a bira inspector den e departamento encarga cu control y cumplimento di e regulacionnan tocante uso di tereno propiedad di pais Aruba. E funcionnan cu el a ocupa tabata dun'e acceso na diferente proceso administrativo cu tin relacion cu asignacion, control y supervision di tereno di gobierno.

Segun e dossier, e investigacion a concentra riba actonan cu a tuma lugar den un periodo cu ta cubri varios aña. Na april di 2023, den cuadro di e investigacion, e empleado a ser prohibi acceso na su lugar di trabao. Despues di varios entrevista y un periodo di suspension, Gobernador a tuma e decision na januari di 2025 pa impone despido disciplinario cu efecto inmediato. Como medida alternativo, tambe tabatin un despido honorabel basa riba supuesto falta di aptitud funcional, pa caso cu e sancion disciplinario no lo keda sosteni.

Autoridadnan a basa e decision principal riba e posicion cu e funcionario no a comporta manera por spera di un bon ambtenaar. Particularmente, e acusacionnan tabata enfoca riba conflicto di interes, uso indebido di autoridad, supuesto falsificacion di documento y incumplimento di Ley di Otorgamento di Propiedadnan y otro regulacionnan aplicabel. Segun e decision administrativo, e irregularidadnan tabatin relacion cu dos expediente di erfpacht y un contrato di huur di un otro terreno. Autoridadnan a considera cu e manera con e filenan a ser maneha a conduci na transferencia y otorgamento di tereno na familiar y conocirnan den forma contrario na ley y e procedimento aplicabel.

Prome cu e apelacion a yega Raad van Beroep den Asuntonan di Ambtenaar, Corte den Asuntonan di Ambtenaar den Prome Instancia a evalua e caso y a declara cu e obhecion contra e despido no tabata fundamenta. Corte a enfatisa cu, aunke Aruba na e momento ey no tabatin un codigo publica di integridad pa ambtenaarnan, esey no ta kita cu funcionario publico mester actua semper cu independencia, imparcialidad y integridad. Segun e instancia, un conflicto di interes por presenta no solamente ora un funcionario ta beneficia su mes, sino tambe ora famia, amigo of conocirnan ta haya bentaha door di decisionnan den cual e funcionario tin participacion.

Den apelacion, e ex-empleado a argumenta cu e investigacion no a ser conduci di forma imparcial ni cuidadoso. El a sostene cu e actonan cu a ser reclama tabata dentro di e practica habitual di DIP y cu el a actua cu aprobacion di superiornan. Ademas, el a argumenta cu si tabatin falta administrativo, e no por ser atribui completamente na dje debi na e manera cu normanan interno tabata ser aplica den e organizacion. El a sostene tambe cu despido disciplinario tabata un castigo desproporcional den relacion cu e hechonan.

Raad van Beroep no a sigui e argumentonan tocante falta di obhetividad den e investigacion. Segun e decision, e resultado di e investigacion tabata basa riba documentacion y otro fuente di informacion obhetivo y verificabel. E Raad a nota cu durante e audiencia, e apelante no a discuti e hechonan estableci den e investigacion, sino principalmente e interpretacion huridico di nan. Pa motibo ey, e instancia a considera cu no tabatin rason pa pone e resultado di e investigacion na un banda.

Un di e puntonan principal den e decision tabata e participacion di e funcionario den procedimento relaciona cu peticionnan di familia. Raad van Beroep a determina cu e empleado tabata envolvi den diferente etapa di dos file di erfpacht cu tabatin relacion directo cu miembro di su famia. Den un caso, e procedimento tabata conecta cu un ruman y despues cu su yiu muhe. Den otro caso, el a participa den e peticion pa un otro familiar cu na e momento ey tabata biba na Hulanda. Segun e Raad, un funcionario den un posicion manera esaki mester evita cualkier participacion den file cu por crea conflicto di interes, independiente di si tabatin of no tabatin ganashi financiero personal.

Raad tambe a evalua si e procedimento tabata conforme cu ley y politica vigente. Durante e periodo relevante, e politica administrativo di DIP tabata establece cu un solicitante di erfpacht mester ta residente na Aruba. Segun e file, tanto e yiu muhe di e funcionario como e otro familiar tabata biba na Hulanda durante e periodo cu e terenonan a ser transferi. Raad van Beroep a conclui cu den diferente documento administrativo e impresion a ser crea cu nan tabata residente na Aruba, loke a contribui na transferencia di e terenonan contrario na e politica cu tabata vigente na e momento ey.

Ademas, e Raad a analisa e cumplimento di condicionnan cu tabata compaña e derecho di erfpacht. Den un caso, tabatin condicion cu e cas mester tabata completamente construi durante un periodo minimo prome cu e terreno por ser bendi. Segun e decision, door di rapport prepara durante e proceso a surgi incertidumbre tocante e momento exacto cu e construccion a ser completa. Den e otro file, e instancia a constata cu e termino pa inicia construccion a ser pasa ampliamente sin cu e funcionario a cumpli cu su responsabilidad di supervision, a pesar cu e tabata directamente involucra den e file.

Riba e acusacion di falsificacion di documento, Raad van Beroep a yega na un conclusion diferente cu e instancia inferior. Segun e decision, un formulario cu e funcionario a yena por lo menos por a crea apariencia di irregularidad, pero e evidencia no tabata suficiente pa conclui cu el a haci un declaracion falso den sentido penal of disciplinario. E Raad a indica cu e fayo principal tabata cu e formulario no a ser completa di e forma correcto, pero esey no tabata igual na falsificacion di documento. Pa motibo ey, e acusacion specifico ey no a ser sosteni.

No obstante, e instancia di apelacion a considera cu e otro violacionnan tabata ampliamente suficiente pa conclui cu tabatin falta disciplinario grave. Segun e Raad, e funcionario a viola e exigencianan di confiabilidad y integridad cu ta aplica na empleadonan di DIP. Tambe a conclui cu e conducta tabata plenamente atribuibel na su persona, pasobra no a logra demostra cu circumstancianan interno di e organizacion a stop e di actua conforme cu normanan di integridad. E hecho cu otro personanan posiblemente a sigui practica similar no ta elimina, segun e tribunal, e responsabilidad individual di un funcionario publico.

Finalmente, Raad van Beroep a determina cu e sancion di despido disciplinario no tabata desproporcional, hasta despues cu un di e acusacionnan no a ser sosteni. E instancia a enfatisa cu e gravedad di e conflicto di interes, uso indebido di posicion y violacion di regulacionnan tocante maneho di tereno publico tabata suficiente pa hustifica e medida mas severo. Consecuentemente, e apelacion no a logra cambia e resultado di e proceso y e sentencia anterior a ser confirma, aunke cu un adaptacion den e parti di e motivacion juridico. E Raad tambe no a mira motibo pa ordena pago di gastonan procesal den apelacion, poniendo fin na e procedimento legal cu a culmina cu confirmacion definitivo di e despido disciplinario.

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Analisis di Siman: HOFA y Zona di Desperdicio

Tin asina tanto noticia den ultimo dianan, cu por ta dificil pa keda al tanto di kico tur a pasa y kico ta importante. Bon Dia Aruba ta introduci e columna "Analisis di Siman", den cual nos ta splica di manera simpel y breve e sucesonan mas importante di ultimo siman. Siman pasa, dos tema a hala atencion: adaptacionnan na HOFA, y e contract di Zona di Desperdicio.

Pakico gobierno a debati e Zona di Desperdicio?
Un di e discusionnan mas grandi e siman aki no tabata tocante si Aruba mester miho maneho di desperdicio. Casi tur hende ta di acuerdo cu si. E debate tabata tocante ken mester paga p'e, ken mester ta encarga, y si pueblo a ricibi suficiente informacion di e manera con a otorga e contract pa e proyecto.

Gobierno a promove e Zona di Desperdicio, un sitio di colecta di sushi nobo na Barcadera, como un stap importante pa tene Aruba limpi y apoya turismo sostenible. Sotenedornan ta argumenta cu un isla limpi ta beneficia tur hende. E ta mehora e calidad di bida di residentenan, y ta yuda proteha imagen di Aruba como un destinacion turistico. Parlamentarionan di coalicion (AVP-Futuro) tambe a bisa cu tin biaha mester reinverti entrada di turismo den proyectonan cu ta haci e isla mas limpi y mas saludable.

Sinembargo, oposicion (MEP y PPA) a enfoca menos riba e proyecto mes, y mas riba con ta pagando p'e.

Varios parlamentario a cuestiona pakico Aruba Tourism Authority (ATA), cual su trabao principal ta promove Aruba den exterior, ta pagando pa un proyecto di maneho di desperdicio na lugar di gobierno of Serlimar. Nan a argumenta cu colecta di desperdicio normalmente ta un tarea di gobierno, y a preocupa cu usa e presupuesto di ATA por crea confusion entre promocion di turismo y servicio publico.

Otro asunto importante tabata transparencia.

Miembronan di oposicion a bisa cu Parlamento ainda tin pregunta sin contesta tocante con a otorga e contract, con a selecta compania, y si a sigui tur procedura legal. Algun tambe a cuestiona un linea di presupuesto special di 16 miyon florin den presupuesto di ATA pa proyectonan di "Desaroyo di Gobierno", y a puntra con ta usando e fondonan aki.

Pasobra nan ta bisa cu nan no a ricibi ainda tur e informacion cu nan a pidi, parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Rocco Tjon di MEP a entrega un solicitud formal bao di e ley di acceso publico na informacion di gobierno, LOB. Nan ta pidiendo contract, e-mail, opinion legal, nota di reunion, documento di destaho y otro registro relaciona cu e proyecto.

A pesar di e desacuerdo politico, tin un area unda tur banda ta parce di ta di acuerdo: tur hende kier un Aruba mas limpi.

E debate realmente ta tocante si e proyecto actual ta parti di un strategia nacional a largo plaso y si pueblo a ricibi suficiente informacion tocante con ta gastando placa di pueblo.

Pakico HOFA ta back den noticia?
HOFA a bolbe den titularnan siman pasa despues cu Secretario di Estado, Eric van der Burg a confirma cu gobierno di Reino ta bay cambia partinan di e propuesta di ley pa sigui recomendacionnan di Raad van State.

Esaki ta importante pasobra HOFA ta bay reemplasa e supervision financiero temporal di Aruba cu un sistema nobo, diseña pa tene finanzas di gobierno sostenible a largo plaso.

Van der Burg a splica cu Raad van State no a rechasa HOFA, sino cu a recomenda varios cambio pa haci e ley mas cla y duna miho proteccion na autonomia constitucional di Aruba. Segun e Secretario di Estado, gobierno di Reino tin intencion pa inclui e recomendacionnan aki prome cu e propuesta sigui avansa.

Pa gobierno, esaki ta mustra cu e proceso legislativo ta traha manera debe ser. Ta mehorando e propuesta prome cu e yega e proximo etapa.

Pa oposicion, sinembargo, e anuncio a genera preocupacion nobo.

MEP a argumenta cu mester a informa Parlamento directamente cu negociacionnan pa cambia HOFA ya tabata tumando lugar. Na lugar di esaki, parlamentarionan ta bisa cu nan a haya sa di e discusion riba medionan di comunicacion. Nan a argumenta cu Parlamento no por supervisa adecuadamente un ley asina importante sin ricibi informacion completo di gobierno.

Otro parlamentarionan di oposicion tambe a cuestiona pakico no a haci e cambionan proponi publico ainda. Nan ta argumenta cu HOFA no ta bay solamente tocante finanzas di gobierno, pero tambe tocante autonomia di Aruba y e derecho pa tuma su propio decisionnan. Te cu publica e proximo texto, nan ta bisa cu ta imposible pa Parlamento y pueblo por husga si e preocupacionnan expresa pa Raad van State a keda berdaderamente atendi.

E punto clave ta cu HOFA no a desaparece. E propuesta ta bayendo dilanti, pero cu cambio.

E proximo debate probablemente ta bay enfoca menos tocante si ta haci cambio, y mas riba kico e cambionan ey realmente ta. Te cu e propuesta revisa keda publica, tanto sostenedor como oponente ta bay sigui argumenta basa riba expectativa en bes di e texto final.

Comunicado di parlamentario Xiomara Maduro (MEP):

Minister Wever mester duna claridad riba e base legal di e aumento di accijns

Parlamentario Xiomara Maduro ta cuestiona Minister di Finanzas Geoffrey Wever despues cu un documento oficial publica den e Landscourant di 10 di juli 2026 ta lanta preguntanan importante tocante e aumento di accijns riba gasolin y diesel dia 8 di juli.

Segun Maduro, e asunto no ta solamente si Gobierno por aumenta accijns, sino si e procedemento legal prescribi pa ley a wordo sigui."Den un Estado di Derecho, Gobierno no por simplemente tuma un decision. Ora ley ta prescribi un procedura, e procedura aki mester wordo sigui. Esaki ta precisamente loke nos ta cuestiona,"Maduro a declara.

Den e documento oficial, e minister ta indica cu e accijns a wordo ahusta y tin efecto for di 8 di juli 2026. Sinembargo, e mesun documento ta contene e siguiente frase: "… vooruitlopend op de codificering in de wetgeving en in afwachting van de vaststelling van een Landsbesluit…"

E frase aki ta lanta un pregunta fundamental:"Si e minister mes ta reconoce cu e Landsbesluit ainda tabata 'in afwachting', cual tabata e base legal pa e aumento cu a drenta na vigor dia 8 di juli? Esaki ta un pregunta completamente legitimo cu pueblo merece haya un contesta cla."

Maduro ta enfatisa cu e

documento 'Voortzetting Tijdelijk Besluit Accijnsverlaging 2026' publica den Landscourant y firma pa e minister, no ta un Landsbesluit. E documento mes ta referi na un Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, cu ainda ta pendiente di wordo traha.

Cu otro palabra, e minister mes den su propio documento y den su propio palabranan ta bisa cu e Landsbesluit tabata 'in afwachting'. Dus cu e base legal no tey.Maduro ta accentua cu e asunto aki ta toca un principio fundamental di bon gobernacion: ningun persona, ni sikiera un minister, ta para riba ley.

"Ora Gobierno ta exigi pa ciudadano sigui ley, Gobierno mes ta e prome yama pa duna e bon ehempel. Transparencia y respet pa e Estado di Derecho no ta opcional."

Parlamentario Maduro ta pidi Minister Wever pa duna claridad y splica pueblo:
Cual ta e base legal pa e aumento di accijns cu a drenta na vigor dia 8 di juli 2026?
Pakico e documento ta declara cu e Landsbesluit ainda tabata "in afwachting"?
Con e procedura ta ora ta subi accijns conforme e Landsverordening accijns en minerale oliën?

"Ora tin duda riba e procedura legal pa aumenta un belasting cu ta toca tur ciudadano, Gobierno tin e obligacion di contesta cu documentonan y argumentonan legal. Transparencia ta fortalece confiansa den nos institucionnan."

LANDSCOURANT VAN ARUBA 10 JULI 2026 Pagina 15

Gelet erop dat de tijdelijke verlaging van de accijns op benzine en gasolie in de periode van 8 april 2026 tot en met 9 juni 2026 het Tijdelijk besluit accijnsverlaging 2026 is vastgesteld. Aangezien de tijdelijke verlaging van de accijns op benzine en gasolie in de periode van 10 juni 2026 tot en met 11 augustus 2026 verschillende beslissingen van de ministerraad ten grondslag liggen, is ervoor gekozen deze in één besluit samen te brengen.

Deze goedkeuring geschiedt vooruitlopend op de codificering in de wetgeving en vervalt zodra de tarieven bij of krachtens landsverordening zijn vastgesteld.

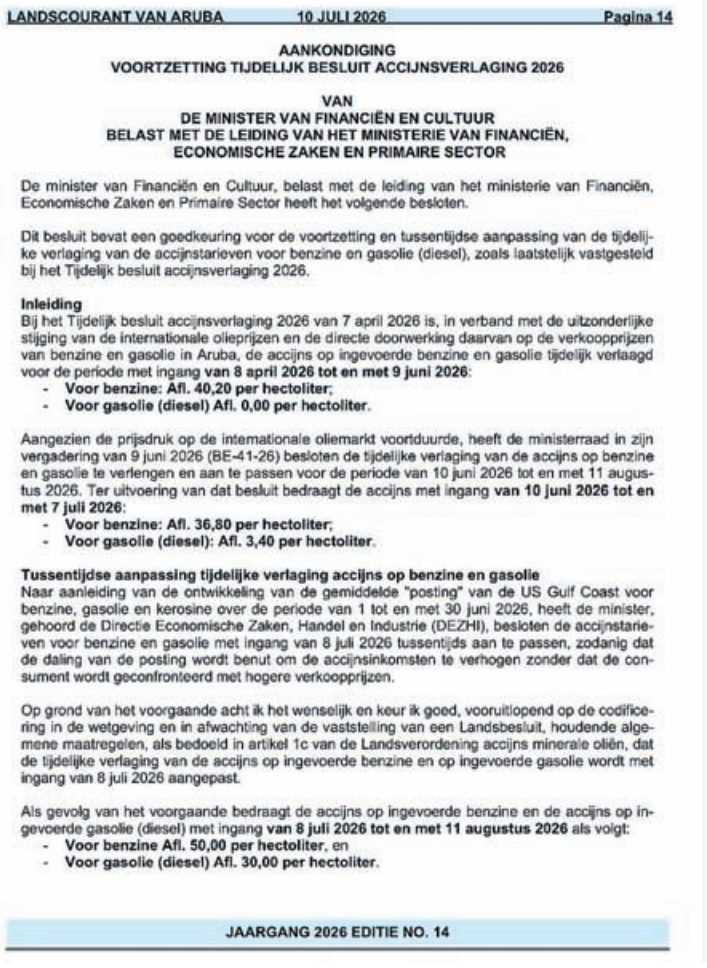
Automatische terugkeer
Vanaf 12 augustus 2026 keren de accijnstarieven van rechtswege terug naar:
- **Voor benzine Afl. 61,40 per hectoliter**, en
- **Voor gasolie (diesel) Afl. 33,30 per hectoliter.**

Inwerkingtreding
Dit besluit treedt in werking met ingang van 8 juli 2026 en zal in de Landscourant van Aruba worden geplaatst.

Citeertitel
Dit beleid wordt aangehaald als: Voortzetting tijdelijk besluit accijnsverlaging 2026.

Oranjestad, 8 juli 2026.

De minister van Financiën en Cultuur,
belast met de leiding van het ministerie van Financiën,
Economische Zaken en Primaire Sector
mr. G.B. Wever



LANDSCOURANT VAN ARUBA 10 JULI 2026 Pagina 14

AANKONDIGING
VOORTZETTING TIJDELIJK BESLUIT ACCIJNSVERLAGING 2026

VAN
DE MINISTER VAN FINANCIËN EN CULTUUR
BELAST MET DE LEIDING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN PRIMAIRE SECTOR

De minister van Financiën en Cultuur, belast met de leiding van het ministerie van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector heeft het volgende besloten.

Dit besluit bevat een goedkeuring voor de voortzetting en tussentijdse aanpassing van de tijdelijke verlaging van de accijnstarieven voor benzine en gasolie (diesel), zoals laatstelijk vastgesteld bij het Tijdelijk besluit accijnsverlaging 2026.

Inleiding
Bij het Tijdelijk besluit accijnsverlaging 2026 van 7 april 2026 is, in verband met de uitzonderlijke stijging van de internationale olieprijzen en de directe doorwerking daarvan op de verkoopprijzen van benzine en gasolie in Aruba, de accijns op ingevoerde benzine en gasolie tijdelijk verlaagd voor de periode met ingang **van 8 april 2026 tot en met 9 juni 2026**:
- **Voor benzine: Afl. 40,20 per hectoliter;**
- **Voor gasolie (diesel) Afl. 0,00 per hectoliter.**

Aangezien de prijsdruk op de internationale oliemarkt voortduurde, heeft de ministerraad in zijn vergadering van 9 juni 2026 (BE-41-26) besloten de tijdelijke verlaging van de accijns op benzine en gasolie te verlengen en aan te passen voor de periode van 10 juni 2026 tot en met 11 augustus 2026. Ter uitvoering van dat besluit bedraagt de accijns met ingang **van 10 juni 2026 tot en met 7 juli 2026**:
- **Voor benzine: Afl. 36,80 per hectoliter;**
- **Voor gasolie (diesel): Afl. 3,40 per hectoliter.**

Tussentijdse aanpassing tijdelijke verlaging accijns op benzine en gasolie
Naar aanleiding van de ontwikkeling van de gemiddelde "posting" van de US Gulf Coast voor benzine, gasolie en kerosine over de periode van 1 tot en met 30 juni 2026, heeft de minister, gehoord de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI), besloten de accijnstarieven voor benzine en gasolie met ingang van 8 juli 2026 tussentijds aan te passen, zodanig dat de daling van de posting wordt benut om de accijnsinkomsten te verhogen zonder dat de consument wordt geconfronteerd met hogere verkoopprijzen.

Op grond van het voorgaande acht ik het wenselijk en keur ik goed, vooruitlopend op de codificering in de wetgeving en in afwachting van de vaststelling van een Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, als bedoeld in artikel 1c van de Landsverordening accijns minerale oliën, dat de tijdelijke verlaging van de accijns op ingevoerde benzine en op ingevoerde gasolie wordt met ingang van 8 juli 2026 aangepast.

Als gevolg van het voorgaande bedraagt de accijns op ingevoerde benzine en de accijns op ingevoerde gasolie (diesel) met ingang **van 8 juli 2026 tot en met 11 augustus 2026** als volgt:
- **Voor benzine Afl. 50,00 per hectoliter**, en
- **Voor gasolie (diesel) Afl. 30,00 per hectoliter.**

JAARGANG 2026 EDITIE NO. 14

Comunicado di parlamentario Dangui Oduber (MEP):

Ni cuanto e ley di HOFA ser cambia of adapta, NO tin Prijs pa nos libertad!

Secretario di Estado di Hulanda, Sr. Eric van der Burg, ta na Aruba pa asina discuti cu Gobierno di Aruba riba e cambionan y adaptacionnan na e ley di reino Hofa. Parlamentario Dangui Oduber a señala cu esaki ta tuma luga despues cu tanto Raad van Advies como Raad van State a conclui cu e ley aki ta mina e autonomia di Aruba, confirmando asina loke e parlamentario a bini ta bisa for di hopi tempo caba.

Un indicacion cla cu e ley no ta sirbi Aruba
Oduber a enfatisa cu, na e momento cu tanto Hulanda como Aruba ta conclui cu mester trece cambio y adapta e Rijkswet Hofa, esaki ta un indicacion cla caba cu e ley NO ta sirbi, y sigur e no ta sirbi e interesnan di Aruba. E parlamentario a declara cu pa un simpel "sakito di placa", un pais NO ta entrega su libertad y autonomia.

El a recorda cu desde aña 1986, Aruba a demostra cu e tin e capacidad pa goberna su mes y supera crisis. Den e cuadro aki, el a subraya e importancia pa semper confia den e capacidad y profesionalismo di e propio hendenan di Aruba pa dirigi e rumbo di nos isla."Ta insolito pa pensa cu tin politiconan cu kier entrega y bende nos pais pa un sakito di placa di apenas 7.5 miyon florin. Nos autonomia y libertad NO tin balor di placa; e no tin prijs!" Oduber a declara.

Pa demostra cu no tin ningun motibo ni hustificacion valido pa acepta e Rijkswet Hofa, e parlamentario a presenta datonan concreto riba e realidad financiero di Aruba:

Aruba tin su propio supervision financiero debidamente regula den e Landsverordening Financieel Toezicht (LAft).

Aruba ta cumpliendo debidamente cu tur e normanan financiero stipula y ta pagando su debenan na Hulanda.

Y danki na un maneho responsabel, den un transcurso di apenas 5 aña, e debe nacional di Aruba lo baha pa bao di 50%.

Libertad ta algo sagrado
Finalmente, e parlamentario a reafirma cu libertad di un pais ta algo sagrado. El a splica cu Aruba ta un pais liber desde aña 1986, y danki na e libertad aki e pais por a prospera y progresa. El a adverti cu e Rijkswet Hofa lo nifica un retroceso democratico enorme, kitando for di Aruba e libertad pa tuma su propio decisionnan, e libertad pa vota den Parlamento y y e libertad pa uza su fondonan manera e ta desea.

E pregunta principal ta keda: Dicon Aruba mester acepta e Rijkswet Hofa?

Autoridadnan ta sospecha pesticida den caso di seis mucha cu cancer inusual

(TheIndependent) – Den un carta manda diahuebs, First Assistant U.S. Attorney Bill Essayli a solicita un revision di Agencia di Proteccion Ambiental despues cu varios pacient a bisa NBC Los Angeles cu nan yiu a keda diagnostica cu cancer poco comun, incluyendo synovial sarcoma y hasta Ewing sarcoma.

"Centro pa Control y Prevencion di Malesa (CDC) y Instituto Nacional di Cancer (NCI) ta reconoce cu mester evalua patronchi inusual di cancer y preocupacion di comunidad tocante posible exposicion ambiental mediante un proceso sistematico, basa riba ciencia," segun e carta.

Varios mayor na Orange County cu a papia cu NBC Los Angeles e luna aki a bisa cu 6 mucha a keda diagnostica cu cancer inusual, incluyendo Ewing sarcoma, cu tipicamente ta desaroya den weso of tehido suave y ta diagnostica den 200 pa 250 mucha y adolescente na Merca cada aña, segun Children's Hospital of Philadelphia. Casonan adicional di synovial sarcoma, un cancer inusual cu ta afecta tehido suave cerca di joint y tendon, tambe a keda reporta. E malesa ta afecta como mil persona na Merca pa aña, segun Cleveland Clinic.

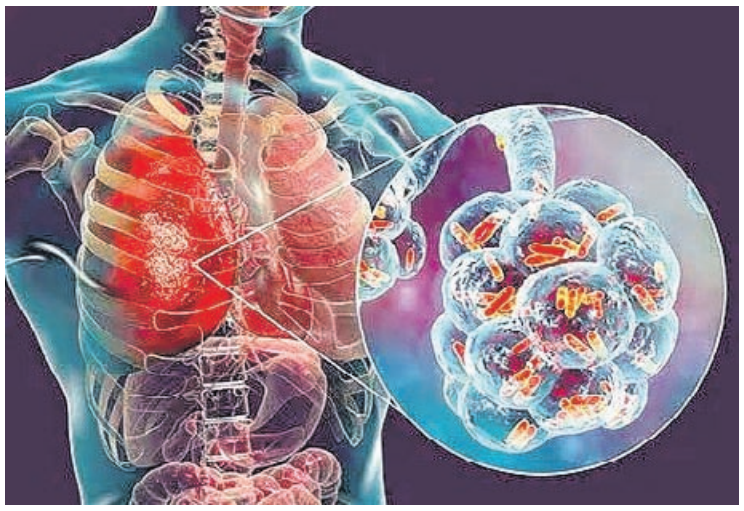
Mas di un decena di mucha na Ladera Ranch a keda diagnostica cu cancer poco comun, generando un investigacion tocante exposicion na pesticida.

Oficialnan federal no a determina si e casonan tin un causa comun, pero famianan ta bisa cu nan tin speransa cu e investigacion ta bay duna contesta tocante kico por ta tras di e cluster di cancer inusual den mucha.

Mientras no a confirma un vinculo directo entre pesticida y cancer, famianan na Ladera Ranch ta urgiendo e comunidad pa explora alternativanan mas safe, no toxico, y investiga si factornan ambiental por a contribui na e diagnostico.

Mayornan specificamente a haci un yamado pa e asociacion di propietario di e comunidad, Ladera Ranch Maintenance Corp., pa reemplasa pesticida tradicional, pa loke e organisacion a forma un comite pa revisa su practica di landscaping y atende e preocupacionnan di e residentenan, segun NBC Los Angeles.

Un morto pa malesa di Legionnaires na New York



(AFP) – Un persona a muri na bario Upper East Side di New York, na Merca, despues di keda infecta cu malesa Legionnaires, segun oficialnan di salud a bisa den un declaracion durante weekend.

Departamento di Salud di New York tambe a bisa cu 67 caso a keda confirma den e bario, y cu 12 persona a keda hospitalisa.

Malesa di Legionnaires ta un infeccion serio di pulmon causa pa bacteria Legionella, cu un tasa di mortalidad di nuebe porciento.
Hende por bira infecta mediante awa contamina of door di inhala micro-droplet den aire. E malesa no ta transmiti di persona pa persona.

Departamento di Salud di ciudad di New York a urgi cualkier persona experenciando sintomanan manera griep – manera kentura, calafriu, dolor di musculo of tosamento – pa busca atencion medico.

Adicionalmente, oficialnan a duna ordo pa al menos 76 edificio – incluyendo esun unda e famoso Museo Metropolitano di Arte ta ubica – pa haci un limpiesa special, despues cu muestra di awa a test positivo pa e bacteria.

E malesa tin su nomber pa e prome brote conoci, cu a sucede na 1976 na e hotel na Philadelphia unda e organisacion di veterano di Legion Mericano tabatin un convencion. 34 persona a muri e tempo ey.

Homber Hulandes di 45 aña deteni despues di ataca y core tras di homber na stacion di trein na Suisa

(NLTimes) - Un homber Hulandes di 45 aña a ser deteni diabierna atardi, despues cu el a staca un homber di 29 aña aparentemente sin provocacion riba un plataforma na Badischer Bahnhof na Suiza. Despues, e homber Hulandes a core tras di e victima herida, segun autoridadnan Suiso a informa.

E atake a sucede rond di 1:15 di atardi na e stacion, segun Ministerio Publico di Basel a declara den un comunicado. E sospechoso a acerca e victima, kende tabata para riba e plataforma, y diripiente a hink'e cu un arma skerpi.

E homber herida a huy, pero e sospechoso Hulandes a sigui core tras di dje. Un patruya di aduana Suiso y polis di frontera net a presencia e persecucion y a interveni inmediatamente, parando e sospechoso.

E victima a ser hiba hospital cu ambulance. E sospechoso a ser entrega na polis y ta keda deteni.

Investigadornan Suiso ta traha pa determina e motibo tras di e atake y ta busca testigonan. No tabata inmediatamente cla si e homber Hulandes tabata conoci cerca autoridadnan na Hulanda of Suisa.

Segun reportahenan, OM di Basel ta spera di contacta autoridadnan Hulandes pa haya mas informacion tocante e homber.

Hulanda y Francia lo establece formalmente un frontera na Sint Maarten

(NLTimes) - Hulanda y Francia lo establece formalmente un frontera riba e isla Caribense di Sint Maarten. E paso aki ta pone fin na casi 400 aña di ambiguedad cu a causa disputa tocante uso di tera, aplicacion di ley y recursonan.

E frontera habri ta separa e teritorio Hulandes autonomo di Sint Maarten for di e teritorio Frances di Saint-Martin. Sint Maarten ta parti di Reino Hulandes, hunto cu Aruba y Corsou.

E ta keda pafo di Union Europeo. Residentenan ta crusa libremente entre e dos banda tur dia, a pesar cu nan tin sistemanan separa di aduana, inmigracion y belasting.

Parlamento Frances a aproba un propuesta di 2023 riba diahuebs. E propuesta ta defini legalmente e frontera di aproximadamente 10 kilometer entre e banda Hulandes y e banda Frances di e isla. Reino Hulandes ainda mester ratifica e acuerdo pa e drenta na vigor.

Un frontera a ser pinta pa prome biaha cu potlood durante un acuerdo na 1648. Francia y Hulanda a corda e tempo ey pa parti e isla, pero nunca nan a establece un linea preciso. Un frontera de facto a desaroya den transcurso di siglonan, pero disputanan tocante permiso, limitenan pa aplicacion di ley y maneho ambiental a continua.

Tensionnan a concentra specialmente riba e bario Oyster Pond. E linea exacto di frontera aya a keda poco cla. E dos banda tabatin desacuerdo tambe tocante un baai. Nan no por a resolve si henter e baai tabata pertenece na banda Hulandes of solamente parti di esaki.

E empuhe pa un frontera cla y legal a intensifica despues cu Horcan Irma a dal e isla na 2017. E tormenta a destrui mas cu 95 porciento di e edificionan riba e isla.

"Francia por ta orguyoso di e hecho cu el a resolve un di su disputanan teritorial mas bieu," parlamentario Frances Bertrand Bouyx a bisa. E tabata guia e legislacion door di parlamento.

ANUNCIO/BLBA/031/26

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao:

Nomber peticionario: **"Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)"**
Nomber EMPRESA: **"Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA)"**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocemento di Mediador.

Aruba, 17 di juli 2026

wnd. Mediador di Gobierno
Mireille Meeuwisse

Hulanda: Polis ta confisca droga y revolver carga for di tas di mucha na Almere

(NLTimes) - Dos polis riba vigilancia den bario Muziekwijk na Almere a mira dos muhe den un auto comportando sospechosamente riba diamars y a stop nan. Polis a confisca varios saco di droga y un revolver carga scondi den un tas di mucha di SpongeBob. E dos muhenan a ser deteni bao sospecha di trafico di droga, polis a reporta riba Facebook.

Plachi di e auto a ser menciona den un tip di Meld Misdaad Anoniem relaciona cu benta di droga. Despues di un observacion cortico, polis a sospecha cu benta di droga tabata tumando luga for di e auto. Nan a obliga e vehiculo para y a detene e dos muhenan.

Un buskeda den e auto a confirma rapidamente e sospechonan. Polisnan a haya varios saco yen di droga intenso, cu den total tabata inclui 73.91 gram di cocaine, 65.40 gram di MDMA, 408.3 gram di GHB, 24.43 gram di amphetamine y 740 gram di cannabis.

Pa motibo cu e auto tabatin hopi substancia ilegal aden, a tow esaki pa stacion di polis pa investigacion adicional. Aya, autoridadnan a descubri cu e tas di SpongeBob tambe tabata contene un arma di candela carga, hunto cu e droga pisa.

Despues di e detencionnan, polis a busca den dos cas na Amsterdam. Den un di e residencianan, polis a haya cantidad adicional di droga suave y droga pisa. Nan a confisca tambe 180 pildo di zopiclon, un remedi pa drumi cu ta rekeri receta.

Gruponan di derecho di animal a gana caso den corte pa stop matamento di damhert na Zeeland

(NLTimes) - Animal Rights y Fauna4Life a gana un apelacion contra e plan di e provincia Hulandes Zeeland pa tira damhert den tres area. Corte a dicidi cu e autoridadnan provincial no a actua cu suficiente cuido ora nan a otorga e permiso pa e matamento.

E organisacionnan a presenta e apelacion na juni. Nan a argumenta cu e provincia no a mustra suficientemente cu e matamento tabata necesario. Nan a bisa tambe cu tin otro alternativa disponibel pa preveni daño grandi cu e damhertnan por causa.

Den un decision interino, Corte a bay di acuerdo cu e argumentonan. Segun e tribunal, e gobierno provincial di Zeeland no a procede cu suficiente cuido ora el a duna e permiso ambiental.

Corte a ordena e provincia pa indica den dos siman si e ta dispuesto pa drecha e deficiencianan. Despues di esey, e gruponan di bienestar di animal lo haya oportunidad pa reacciona riba cualkier plan modifica.

E oficialnan provincial a prepara e permiso na maart di aña pasa. E permiso tabata trata di e matamento di damhert den Manteling van Walcheren, Kop van Schouwen y Haringvreter Island den Veerse Meer. E metanan menciona tabata preveni daño na cosechanan agricola y naturalesa, como tambe problema di trafico.

E plannan di maneho pa e areanan aki a establece un cantidad aceptabel di damhert: 150 animal na Haringvreter, 80 na Manteling van Walcheren y 325 na Kop van Schouwen.

Corte a determina cu matamento di damhert ta permiti den principio. Sinembargo, e tribunal a declara cu Zeeland mester duna un motivacion mas fuerte. E provincia mester demostra cu e matamento ta necesario “den interes di flora of fauna salbahe.” Ademas, e mester considera correctamente e interesnan di e damhertnan mes.

Animal Rights y Fauna4Life ta spera cu e provincia lo stop inmediatamente cu e tiramento di damhert. Segun nan, esaki ta necesario awor cu e apelacion a ser aproba.

Hobennan solicitante di asilo di “paisnan sigur” ta causa intrankilidad na centro di registro di Ter Apel

(NLTimes) - Simannan largo di intrankilidad a afecta e centro di registro pa solicitantenan di asilo na Ter Apel. Gran parti di e problema ta relaciona cu un grupo di hoben solicitante di asilo di loke ta ser yama “paisnan sigur”. Esakinan ta paisnan cu ciudadanonan generalmente tin tiki probabilidad pa haya asilo na Hulanda. Entre otro tin Algeria y Marrocco.

Varios caso di hincamento y otro actonan di agresion a causa cu organisacionnan di ayudo a suspende nan trabao temporalmente e luna aki. Autoridadnan a declara e area manera zona di riesgo pa seguridad. Decenas di solicitante di asilo a ser obliga pa pasa nan dianan den e patio dilanti di e centro, pasobra no tin suficiente lugar paden den e centro cu ta yen di hende.

Temperaturanan halto di mas cu 30 grado Celsius durante e periodonan di calor reciente a aumenta e tension. Rode Kruis Hulandes a reanuda su operacionnan e siman aki despues cu medidanan adicional di seguridad a ser tuma.

Recientemente, por ehempel, mientras cu reporteronan di NOS tabata den e tereno, un grupo chikito di hoben a cuminsa discuti pa un cigaria den un campo di yerba y dos homber a bringa riba tera. Un homber a hisa un bicicleta cu rabia y a menasa di tir’e. Un vehiculo di patruya di Aduana a yega rapidamente. Dos oficial a baha y a separa e hombernan, despues di cual e grupo a dispersa.

Entrevista cu e hobennan den e patio dilanti a mustra cu e grupo ta varia. Mayoria tin un fondo Norte Africano. Nan no ta mira nan mes como e fuente di e problema.

Anis, 20 aña, di Algeria, a pasa 20 dia den e centro — 19 paden y un dia afo. El a bay universidad y tin un diploma di Ingles. El a huy di loke el a describi manera un condena di 25 aña di prison na Algeria pa tin 7 gram di marijuana.

“Un parti di e personanan aki no ta bon. Tin bebemento, tin droga, y tur hende kier bringa,” Anis a bisa. Anteriormente el a ser involucra den un pelea despues cu el a nenga di duna un hende un cigaria.

Falta di actividad hopi biaha ta hiba na abuso di droga. Anis ta tuma e sedativo Lyrica pa dolor di un herida bieu di bala den su pia. Doctornan Hulandes no ta receta esaki, asina cu e ta cumpra e medicamento riba caya. “Cocaina, alcohol, tramadol, tur cos ta disponibel aki riba caya,” el a conta NOS.

Anis a sali di Algeria tres aña pasa. El a biaha door di Europa. Su estadia na Ter Apel ta solamente pa haya cuido medico pa su pia. “Mi sa cu ningun pais den Europa lo duna mi asilo. Ora mi recupera, mi lo bay cerca mi famia na Francia,” el a bisa.

Hamza, 26 aña, di Marrocco, a traha ilegalmente como barbero na Barcelona durante seis aña. Despues el a biaha door di Europa pa un ruta largo y complica pa yega Ter Apel.

“Nos no tin guerra na cas. Tin pobresa, pero esey ta existi tur caminda den mundo. Pa e motibo aki bo no ta ser acepta aki, nos tur sa esey,” Hamza a bisa NOS. “Mi no a bin aki pa come y drumi. Mi kier traha pa mi famia.”

Yassin, 20 aña, di Marrocco, a yega e centro un dia prome. E tambe a traha ilegalmente como barbero, y e sa cu su posibilidad pa haya asilo ta hopi chikito. “Bo no ta haya papelnan aki di tur manera, solamente si bo casa of tin un yiu,” el a bisa e corant.

Ainda Yassin ta tene su soño bibo. “Mi gran soño ta pa un dia tin mi propio barberia na Europa. Cu ayudo di Dios, tur cos ta posibel,” el a bisa.

Segun Vluchtelingenwerk, e grupo cu ta causa problema ta cay den dos categoria. Un ta consisti di personanan traumatisa cu problema psikiatrico severo cu mester di tratamento. E otro ta inclui personanan cu deliberadamente ta comete actonan criminal.

“Nan ta probecha di e situacion pa horta, bende droga y mas,” e organisacion a declara. Ora rechaso ta parce probable, hopi biaha nan ta desaparece. Hopi di nan despues ta aplica pa asilo di nobo na otro pais Europeo.

Reino Uni ta pone $6.725 biyon riba mesa pa proyecto Metro Riel di Guatemala

(Infobae) - Agencia Britanico di credito pa exportacion, UKEF, a establece un limite di £5 biyon den financiamento disponible pa proyectonan di infrastructura na Guatemala, cu prioridad pa e sistema metropolitano.

Guatemala, Reino Uni, Metro Riel y UKEF a firma un aliansa strategico riba 9 di juli 2026 pa structura e sistema di transporte masivo di area metropolitano di Ciudad di Guatemala, cu un limite potencial di financiamento di £5 biyon. E cifra aki ta marca e alcance maximo di posible apoyo, pero no e cuminsamento di construccion.

E acuerdo lo ta valido pa cinco aña y, segun e texto oficial comparti pa Secretario Presidencial di Comunicacion Social, e no ta crea ningun derecho of obligacion legal pa ningun di e partinan ni pa tercer bao di ley nacional of internacional. Tambe e ta stipula cu cualkier diferencia tocante interpretacion di e acuerdo mester ser resolvi amistosamente, sin arbitrahe of mecanismo externo pa resolucion di disputa.

E documento a ser firma na Palacio Nacional di Cultura pa minister di Exterior Carlos Ramiro Martinez Alvarado y Embahador Britanico Juliana Whitfield, den presencia di Presidente Bernardo Arevalo. Su titulo formal ta "Acuerdo entre Gobierno di Republica di Guatemala y Gobierno di Reino Uni di Gran Bretaña y Irlanda del Norte Tocante un Aliansa pa Entrega di Proyectonan di Infrastructura."

E suma acorda ta un limite di credito y no un desembolso garantisa

E limite di £5 biyon ta ekivalente na aproximadamente USD 6.725 biyon na e tasa di cambio na vigor riba 18 di juli 2026. E suma aki no ta representa fondo cu ya a ser asigna, sino e exposicion maximo di credito cu UKEF por asumi den proyectonan desaroya riba teritorio Guatemalteco.

E acuerdo mes ta clarifica cu cualkier apoyo financiero lo depende di cumplimento cu rekisitonan legal, politico, financiero y di 'due diligence' di e agencia. E lo ta suheto tambe na procesonan interno di aprobacion di UKEF, p'esey firma di e acuerdo no ta garantisa, riba su mes, liberacion di fondo.

Autoridadnan Guatemalteco a clarifica cu e memorandum no ta nifica cuminsamento di construccion di Metro Riel. Loke ta cuminsa ta un fase di cooperacion tecnico dirigi pa structura e proyecto segun standardnan internacional.

Bekendmaking van 20 juli 2026

OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba, via het Ministerie van Financiën en Cultuur belast met Economische Zaken en Primaire Sector , maakt bekend dat het Land voornemens is om het volgende project in het openbaar aan te besteden: Netwerkbeheer en Fully Managed ICT Services bij de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI).

Korte omschrijving van het project:
De Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) beschikt niet over een interne ICT-medewerker of ICT-deskundige in haar formatie. Om de continuïteit, veiligheid en beschikbaarheid van de ICT-omgeving te waarborgen, wenst DEZHI een externe opdrachtnemer te contracteren voor netwerkbeheer en fully managed ICT services.
DEZHI werkt sinds mei 2026 in een cloudgerichte omgeving met circa 46 gebruikers en een ICT-landschap bestaande uit server-, netwerk-, werkplek-, Microsoft 365-, security-, applicatie-, back-up- en servicedeskcomponenten.
De opdracht moet niet worden opgevat als losse ad-hoc ondersteuning, maar als een samenhangende beheerdienst met duidelijke verantwoordelijkheden, servicelevels, rapportages, documentatie, beveiligingskaders en governance.

Deze opdracht wordt uitgevoerd binnen een overheidscontext waarin digitale continuïteit, gegevensbescherming, betrouwbare dienstverlening en standaardisatie steeds belangrijker worden. De opdrachtnemer dient daarom rekening te houden met toekomstige overheidsbrede ICT-kaders, waaronder mogelijke centrale richtlijnen vanuit DIA, een toekomstige CIO-Office, een Shared Service Organisatie ICT (SSO ICT) of vergelijkbare centrale governance-structuur.
Deze toekomstige ontwikkelingen wijzigen de verantwoordelijkheid van de opdrachtnemer niet zonder formele opdrachtwijziging, maar de opdrachtnemer moet wel kunnen samenwerken met overheidsbrede ICT-partijen en documentatie zodanig opleveren dat overdracht, standaardisatie en opschaling mogelijk blijven.

Het doel van deze aanbesteding is het selecteren van één opdrachtnemer die gedurende drie (3) jaar verantwoordelijk is voor het leveren van fully managed ICT services voor DEZHI, inclusief netwerkbeheer, werkplekbeheer, Microsoft 365-beheer, security management, back-upcontrole, servicedesk, assetbeheer, rapportage en periodiek advies.

Uitvoeringstermijn:
Contract voor netwerkbeheer DEZHI voor drie (3) jaar.

Plaats, datum en bedrag verkrijgbaarheid TOR:
De TOR is digitaal verkrijgbaar vanaf 20 juli 2026 via info@deaci.aw. Geen vergoeding is verschuldigd voor het verkrijgen van de TOR.

Inlichting/vragen met betrekking tot de TOR:
Inlichtingen/vragen met betrekking tot de TOR kunnen per email aan Info@deaci.aw tot en met 5 augustus 2026 gesteld worden.

Nota van inlichtingen/antwoorden:
Nota van inlichtingen/antwoorden zullen worden verstrekt op 12 augustus 2026.

Plaats, datum en uiterste tijdstip inschrijving:
Inschrijvingen dienen uiterlijk 21 augustus 2026 vóór 17:00 uur AST, digitaal te worden ingediend via info@deaci.aw met vermelding van onderwerp "Offerte Netwerkbeheer DEZHI".

Beoordeling offertes:
De beoordelingsfase vindt plaats van 1 tot en met 4 september 2026.

Toepasselijke regelgeving:
Op de openbare aanbesteding zijn de Aanbestedingsverordening en het Aanbestedingsbesluit van toepassing.

Puerto Rico: Secretario di Departamento di Famia ta defende cambionan den reglamento pa licencia di casnan di cuido pa adulto mayor

(ElNuevoDia) - Secretario di e Departamento di Famia, Suzanne Roig Fuertes, a defende e cambionan incorpora den e "Reglamento pa e otorgamento di licencia y supervision di establecimentonan pa cuido di adultonan mayor" y a rechasa cu e cambionan ta kita autoridad di e Oficina di e Procurador pa Personanan di Edad Avanza (Oppea), manera e lider di e dependencia, Yolanda Varela Rosa, a denuncia.

Segun Roig Fuertes, e version nobo di e reglamento a elimina e inciso original cu tabata establece cu Oppea por a bishita hogarnan di cuido, cu of sin aviso previo, pa controla e trato cu e pashentnan ta haya, pasobra e intencion tabata pa simplifica e documento.

"Awo ta cu boet; E ta un reglamento mas fortaleci, cu ta duna nos mas herment pa atende e hogarnan," el a bisa durante un conferencia di prensa, caminda e tabata compaña pa e director ehecutivo di e Oficina di Gerencia y Presupuesto (OGP), Orlando Rivera Berríos, y e director ehecutivo di e Hunta di Retiro di Gobierno, Arnaldo Ortiz.

"Importante ta cu (Oppea) tin e autoridad den ley; e (Varela Rosa) ta sigui tin nan y nos, Departamento di Famia, ta sigui reconoce nan. Independiente di un reglamento interno pa regula e hogarnan, e autoridad di dje, manera procurador, ta pasa e reglamento aki," el a agrega, haciendo referencia na e disposicionnan di Ley 76-2013.

Roig Fuertes a sigura cu e no tin problema cu e trabao di Varela Rosa y a repeti cu ta necesario pa e dos dependencianan traha hunto.

"Mi tabata pensa cu nos tabata haciendo esey y mi ta kere cu nos lo sigui haci esey. Mi no ta kere cu un mal comprendemento mester hiba na un decision pa stop di traha hunto, pasobra nos dos tin e mesun interesnan," el a nota.

Diamars, mientras cu tabata discuti e caso di un señora adulto mayor cu supuestamente a ser maltrata den un cas di cuido na Las Piedras, Varela Rosa a bisa den un entrevista na radio cu e reglamento nobo a kita poder di supervision di Oppea, cu ademas ta opera awor cu menos presupuesto.

Riba e punto aki, Rivera Berríos a bisa cu Oppea no a perde e presupuesto di $600 mil manera e procurador a alega, sino cu su presupuesto a aumenta pa e aña fiscal nobo, di $3.809 miyon pa $3.822 miyon.

"Por lo tanto, e cifranan di presupuesto disponibel no ta sostene cu Oppea a perde casi $2 miyon como consecuencia di un reduccion den e aporte estatal," el a agrega.

Varela Rosa a bisa cu e reduccion den Fondo General lo resulta den menos placa pa igaula cu fondonan federal, cu ta representa cerca di $2 miyon destina pa duna cuminda na adultonan mayor den diferente pueblo.

Cuestiona tocante e caso di e adulto mayor cu supuestamente a ser maltrata den un cas di cuido Hogar Casa Dorada, na Las Piedras, Roig Fuertes a lamenta e sucedido, pero a sigura cu tabata un caso isola.

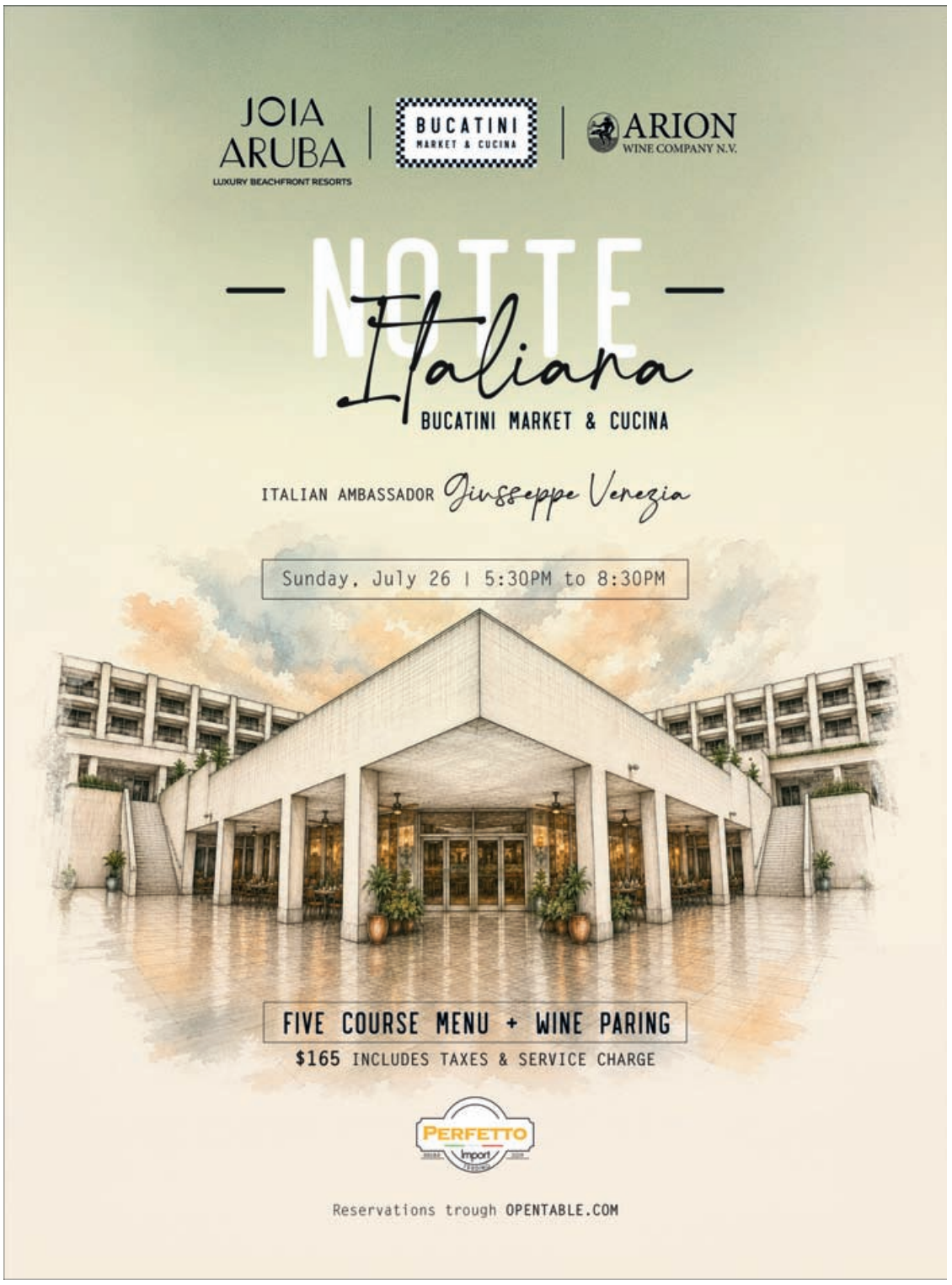
"Na e momento cu nos a haya conocemento di loke a pasa, nos a reuni tur e ekiponan pasobra nos lo tin reunionnan cu e proveedornan di servicio. Nos a enfoca riba e personal di licencia, riba bishita, riba autoridadnan di investigacion di maltrato institucional, pero ta importante tambe pa scucha e proveedornan di servicio," el a bisa.

Segun e secretario, aunke tabatin varios keho contra e cas di cuido aki, nan no tabatin fundamento suficiente pa hustifica su ciere.

"Tabatin dos keho cu si a ser fundamenta y cu a hiba na e decision pa cera e cas di cudio," el a indica, reconociendo sinembargo cu, na momento di e hechonan diadomingo ultimo, e cas di cuido tabata habri ainda, pasobra "como parti di e proceso di investigacion, e plan di accion y plan di seguridad a ser establece."

"Ningun di e kehonan tabata relaciona cu e evento cu a hiba na e ciere inmediato, ni tabata implica elementonan di riesgo inmediato," el a agrega.

Segun cifranan entrega pa Departamento di Famia, den 2025 a cera 14 centro di cuido, mientras cu e aña aki, te luna di juni, ya a cera 17.



Colegio EPI ta celebra un aña escolar exitoso cu 282 graduado

Colegio EPI ta sumamente orguyoso di anuncia cu durante schooljaar 2025-2026 un total di 282 studiante a logra gradua, cu ta representa un 70% di e studiantenan cu a completa nan trayecto di estudio cerca nos. E resultado aki ta mustra e dedicacion di nos studiantenan, docente, personal di sosten y mayornan cu durante henter e aña escolar a traha hunto pa logra exito.

Resultado pa unit
Ciencia & Tecnologia (C&T): 52 graduado (75%)
Hospitality & Tourism (H&T): 96 graduado (81%)
Economia (ECO): 62 graduado (48%)
Salubridad & Servicio (S&S): 72 graduado (84%)

Reconocemento special
Unit Economia
Mihor graduado di Eindtermen: Ayden Dirks
Mihor graduado den ABO-opleidingen
Allround Assistent Business Services (AABS): Shawn Boezem
Business Administration & Control Specialist (BACS): Ashlei Leonor
Overall mihor graduado: Ashlei Leonor

Unit Salubridad & Servicio
Overall mihor graduado: Kaylee Lake (Verpleegkunde)
Mihor graduado di Eindtermen: Gabriela Boekhoudt (Sociaal Pedagogisch Werker)
Mihor graduado den cada opleidingen
Apothekersassistent 4-3X: Shan-Nia Nelson
Apothekersassistent 4-3A: Tiana Tromp
Verzorgende 3-3X: Kaylee Toppenberg
Verzorgende IG 3-3A: Angelle Kock
Verpleegkunde 4-4X: Tyrine Monsanto
Verpleegkunde 4-4A: Kaylee Lake
Welzijn 3-3A: Feletia Sabajo
Welzijn 4-4A: Gabriela Boekhoudt

Unit Ciencia & Tecnologia
Overall mihor graduado Elektrotechniek (Eindtermen): Jeandrick Croes
ICT Nivel 4 (ABO): Jaquan Geerman

Mihor graduado pa opleiding
Werktuigbouwkunde: Luis David Rincon
Bouwkunde: Mishalska Maduro
Elektrotechniek: Jeandrick Croes
ICT Nivel 3: Sujohn van der Linde
ICT Nivel 4: Jaquan Geerman

Outstanding Performance Award
Stephen Dijkhoff
Yeika Ravelo
Alberzico Giel
Cedrick Fuentes
Unit Hospitality & Tourism

Spirit Award
Kendrick Tromp
Wilkiara Tejeda Soto
Joshua Muyden
Angela Dowers
Leadership Award
Ixabelle Baluyot
Ixaira Coco Martinez
Theron Ras
Sefiensa van Kanten
Award of Excellence
Dylan Cardona Alvarez
Spirit of Resilience Award
Kyle Tromp

Academic Excellence Award
Associate of Applied Science Degree in Culinary Arts: Jairlyn Winderdal
ABO 3 Independent Employee Travel & Hospitality: Angie Chida
ABO 4 Supervisor Travel & Hospitality: Theron Ras
Associate of Science Degree in Hotel and Restaurant Management: Zoelly Yarzagaray

Colegio EPI ta felicita tur graduadonan cu nan logro extraordinario y ta desea nan hopi exito den e siguiente paso di nan carera profesional of educacion.

Cera durante vakantie
Colegio EPI ta informa cu administracion di e diferente unitnan lo ta cera durante e siguiente periodonan:
Unit lo ta cera:
Hospitality & Tourism: 27 di juli te cu 10 di augustus
Economia: 27 di juli te cu 7 di augustus
Ciencia & Tecnologia: 28 di juli te cu 7 di augustus
Salubridad & Servicio: 30 di juli te cu 12 di augustus

Staf-afdelingnan lo cera:
Secretariaat: 27 di juli te cu 7 di augustus
Human Resources (HR): cera riba 27 di juli
Open Learning Center (OLC): 15 di juli te cu 18 di augustus
E departamento financiero lo keda habri y lo atende publico durante e periodo di vakantie di 9:00 a.m. te 3:00 p.m.

Colegio EPI ta desea tur su studiantenan, personal, mayornan y comunidad un dushi vakantie. Nos ta spera di ricibi tur hende bek den e aña escolar nobo cu energia y hopi entusiasmo.

Robot humanoide ya ta reemplasa hende den fabricanan pa produci auto

(Infobae) - E aparato ta separa y organisa panelnan lateral for di consolanan central y ta manipula componentenan riba linea di ensamblahe.

Avancenan den robotica ta sigui sin para. Den fabricanan di Xiaomi, un robot humanoide ya a demostra su capacidad pa traha cu 98 porciento di precision, autonomia y adaptabilidad den produccion di vehiculonan electrico, cu resultadonan cu por cambia futuro di e industria aki.

Desde su presentacion na augustus 2022, CyberOne a evoluciona pa bira un trahador capaz di ehecuta tareanan compleho. Videonan publica pa e compania ta mustra e androide aki separando y organisando panelnan lateral for di consolanan central, di mesun manera manipulando varios componente riba un linea real di ensamblahe.

E yabi di su desempeño ta den su precision ora e ta tene y move partinan iregular y flexible, hasta durante periodonan largo, sin cu cambionan chikito den ambiente bira un obstaculo imposible pa supera.

Con robotnan humanoide ta funciona den fabricanan?

CyberOne ta opera usando un combinacion di sensornan tactil di precision halto y algoritmonan di control cu ta ahusta su forsa den tempo real. Esaki ta permiti e adapta na maneho di partinan di diferente forma y tamaño, coregi su trayectoria di movemento pa evita eror y sigui traha hasta dilanti inconvenientenan menor.

E robot ta capaz di clasifica partinan autonomamente riba un plataforma fiho, manipula telefon mobil y tuma potret, mesun cos cu organisa panelnan y pone moer riba vehiculonan electrico.

Segun informacion publica pa e compania, un di e desafionan mas grandi pa e sistemanan aki ta maneho confiable di partinan grandi, iregular y flexible durante periodonan extenso. E compania a demostra cu CyberOne por maneha e tareanan aki exitosamente, caminda precision y coordinacion entre su dos man ta esencial.

E sensornan ta permiti e robot detecta cualkier cambio den e forsa aplica y adapta su reaccion den tempo real. Si un parti cambia forma of posicion, CyberOne ta ahusta pa sigui traha, en bes di para of faya. E nivel aki di adaptabilidad ta un di e avancenan clave cu a permiti su integracion den lineanan real di ensamblahe.

Con e robot humanoide aki por ser usa?

Riba liña di ensamblahe pa modelonan Xiaomi SU7 y YU7, e robot ta instala moer cu 98 porciento di precision, un mehoracion significativo compara cu e 90.2 porciento registra na cuminsamento di e pruebanan. Esaki ta nifica cu erornan a baha di casi 10 pa solamente 2 den cada 100 intento, acercando desempeño di e robot na e consistencia cu ta necesario pa e bira un parti stabiel di produccion.

Esaki a permiti e aparato apoya produccion di un auto cada 76 seconde, sin frena resto di e liña of rekeri ahustenan den schema di otro operadornan. E tareanan ta inclui maneho di panelnan lateral y cahanan pa transporta parti, caminda precision ta keda rond di 90 porciento.

E progreso desde e pruebanan inicial ta evidente. Apenas algun luna pasa, CyberOne tabata participa solamente den tareanan limita cu un porcentahe di eror mas halto. Awor, su participacion a amplia y manera cu tabata pone partinan a mehora, manteniendo ritmo cu demanda creciente pa vehiculonan SU7 y YU7, cu ainda tin tempo di entrega. Desafionan y obstaculonan pa operacion autonomo di robotnan den fabricanan

A pesar di e progreso, operacion di e robot humanoide no ta sin desafio. CyberOne ainda ta rekeri supervision remoto di un operador pa situacionnan cu e no por resolve riba su mes. E fabrica no ta opera completamente autonomamente, y e robot ta asumi solamente tareanan specifico, aunke e compania tin plan pa aumenta gradualmente su participacion den e proximo añanan.

Un di e proximo desafionan lo ta coordinacion di varios robot pa ehecuta operacionnan conhunto. Actualmente, CyberOne ta maneha un tarea specifico y ta ripiti un serie di movementonan. Integra varios unidad riba e mesun liña lo rekeri sincronisacion di tempo y accionnan, preveniendo blokeo y retraso cu por afecta henter e linea di ensamblahe.

Xiaomi a anuncia cu e lo reemplasa cierto procesonan humano cu robotnan durante e proximo cinco aña, aunke ainda no tin dato preciso tocante cuanto trabao por ser afecta of cua tareanan lo disparce prome. Otro fabricantenan, manera Renault y General Motors, ta move den e mesun direccion, usando robotnan colaborativo den diferente parti di mundo, cada un cu diseño y funcionnan adapta na nan necesidad specifico.

Spaña ta bay cas como campeon di Copa Mundial

(AFP) - Ferran Torres a anota un gol dramatico durante extra tempo, sigurando e victoria pa Spaña 1-0 contra defensornan di e titulo Argentina riba diabierna, kibrando Lionel Messi su soño di un despedida triunfante di e escenario mas grandi di futbol.

Torres, ken ta parti di e club Barcelona, a sigura e gol victorioso durante e di 106 minuut, elogiando un bon trabao di Spaña contra Argentina, ken no a logra anota ni un gol den 120 minuut.

Un audiencia di 80.663 persona cu tabata inclui President di Merca, Donald Trump, a yena East Rutherford MetLife Stadium pa mira si Argentina su Messi por corona su carera cu un di dos victoria di Copa Mundial.

Sinembargo e maestro di 39 aña - casi sigur di a hunga su ultimo wega den Copa Mundial - no tabatin hopi relevancia dilanti Spaña, ken a tuma control for di comienso contra un ekipo cu a comete un cantidad di foul durante henter e wega.

E ekipo Sur Americano a caba cu mediocampista Enzo Fernandez a ricibi un carchi cora despues di un desafio brutal contra defensor di Spaña Pau Cubarsi.

Pa gran periodo di tempo sinembargo, tabata parce cu Argentina lo por keda wanta pa yega un penalty mientras Spaña tabata lucha pa logra yega na exito.

Sinembargo despues cu a descarta Nico Williams su gol durante extra tempo, Spaña a finalmente a mira un luz.

Un pase di Pedro Porro a topa Williams, ken a manda e bala den caminda di Torres, ken a haci su maximo esfuerso pa anota un gol cu a trece cas Spaña su di dos titulo di Copa Mundial despues di nan triunfo na 2010.

"Na final, e gol ta pertenece na 47 miyon persona - no djis ami of e 26 hungador," Torres a bisa, refiriendo na e poblacion aproxima di Spaña.

"Na final di dia, tur final ta dificil: Ora bo ta contra Messi, tin un cierto nervio, pero semper nos a kere den nos futbol y den nos mes,"

Messi mientrastanto tabatin lagrima despues di a ricibi e medaya di runner-up na e presentacion di trofeo encabesa pa Trump - ken no a ricibi un bon bini caluroso di e audiencia, ken tabata grita mientras e tabata cana banda di president di FIFA Gianni Infantino.

Trump y Infantino despues a presenta e trofeo di Copa Mundial na capitan di Spaña, Rodri - e mediocampista general cu a orkestra La Roja su victoria. "Nos a gana tur cos y esey ta grandioso," coach di Spaña Luis de la Fuente a bisa di su ekipo. "Nan ta un generacion di futbolista cu ta un fuente di orguyo pa Francia. Hunto, nos ta mas fuerte."

Prome cu e final di diadomingo, varios experto a anticipa cu Argentina, ken tecnicamente ta inferior, lo busca stroba Spaña su forma di hunga cu cinismo. Tabatin un señal for di trempan di Argentina su tactica di wega ora cu Alexis Mac Allister a bula den un lucha pa e bala cu a dal Dani Olmo su enkel.

Mac Allister a scapa di un carchi geel aunke despues e referee Slavko Vincic a otorga un foul. Spaña a haci nan presencia sinti momentonan despues, cu Alex Baena, ken a dal Messi su lomba cu su elleboog, aunke esaki tambe a scapa di haya un sancion.

Argentina a sigui test referee Vincic su pasenshi cu un serie di desafio, y Nicolas Tagliafico tabatin suerte di no a ricibi advertencia despues di un desafio torpe contra Lamine Yamal.

Eventualmente, Vincic a duna un carchi geel, cu Lisandro Martinez sanciona pa un desafio cinico contra Mikel Oyarzabal. E presion a sigui for di banda Spaño den e di dos tempo, mientras Argentina a keda wanta duro.

De la Fuente a banda Pedri y Ferran Torres pa Fabian Ruiz y Oyarzabal y chensnan a sigui cu Argentina den enfoke completo.

Pedri y Cubarsi ambos a los tiro di halto rango cu Emi Martinez no por a gara na prome intento, sinembargo Argentina a sigui wanta duro.

E yegada di substitutonan Williams y Mikel Merino a duna un bida fresco na Spaña su momentum ora di ataca, y e intentonan a keda bini.

Fernandez su carchi cora a laga Spaña cu 10 hungador drentando extra tempo. Martinez tabatin un ultimo salba ora cu el a logra para Yamal su tiro liber.

E dominancia di e ekipo Spaño a sigui durante extra tempo, cu Williams casi anotando cu un cabesaso, cual Martinez a gara cu un solo man.

Momentonan despues, a parce cu Spaña a logra e hugada maestro ora Williams a logra anota un gol, sinembargo referee Vincic a fluit pa un foul marginal contra Nicolas Otamendi.

Sinembargo e trofeo a bin cas cu Torres su gol victorioso. Argentina a haci un ultimo intento desespera, sinembargo La Roja a wanta e victoria duro den su man.

Antonelli ta bay cu di seis victoria di temporada na GP Belga

(AFP) – Adolescente Italiano, Kimi Antonelli a caba cu un racha di tres careda sin victoria ayera, pa extende su liderazgo den campeonato di piloto di Formula Uno, cu un victoria solido pa Mercedes den e Grand Prix Belga.

E piloto di Mercedes, 19, a finalisa 1,952 seconde dilanti di Charles Leclerc di Ferrari cu cuatro-biaha campeon Mundial, Max Verstappen kedando na di tres lugar pa Red Bull.

Compañero di team di Antonelli, George Russell, kende a cuminsa e careda na di dos lugar den e campeonato, apenas 25 punto tras di e Italiano, a crash sali di e careda den e buelta di apertura despues di keda pega cu Lewis Hamilton. Hamilton tabata na di cuatro lugar pa Ferrari despues di un careda yen di incidente, den cual el a dal un mecanico durante un pit-stop.

A manda e incidente na e stewards. Mientras e siete-biaha campeon a scapa castigo adicional, su team Ferrari a haya un boet.

Isack Hadjar, kende a cuminsa patras den e grid, a haci un tremendo trabao pa hiba su Red Bull na di seis lugar, teniendo atras campeon mundial Lando Norris, kende a cuminsa na di 13 lugar den su McLaren.

Esaki tabata e di seis victoria di Antonelli e temporada aki, y a yega for di su di seis pole di e aña, e prome piloto pa gana for di pole na Belgica desde 2021.
E ta elev'e 204 punto den e campeonato, 45 leu di Hamilton cu Russell na di tres cu 154.

E careda a cuminsa den condicion fresco bao di un shelo shinishi cu awasero den aire, mientras Antonelli a haci un bon comienso pa lidera na La Source, pero e no tabatin contesta pa ora Verstappen a desplega su poder pa pas'e door di Eau Rouge. E Hulandes tabata inmediatamente vulnerable pa un contraatake, y tanto e Italiano como Leclerc a logra pas'e den Les Combes, unda tras di nan, Hamilton a boks cu Russell.

'Incidente di careda'
E cuatro-biaha campeon a continua na di cinco lugar, pero Russell a bay den retiro mientras un Auto di Seguridad (SC) a keda desplega.

Hamilton a reporta cu e no tabatin control den su "front end" como resultado di un auto pasando su dilanti, y e incidente a keda investiga pa e stewards kende a duna Hamilton un penalty di cinco seconde.

E careda a continua na e di cinco vuelta cu Piastri luchando y resistiendo Hamilton prome cu Verstappen a pasa Leclerc pa di dos lugar. Piastri e ora a persigui Leclerc y nan a toca na Les Combes, unda Leclerc a defende y e Australiano a perde un pida di su hala frontal.

E stewards a investiga atrobe pero no a tuma accion, mientras Hamilton a avansa y pasa Piastri pa di cuatro lugar den e di nuebe buelta, cu Antonelli dos seconde leu di Verstappen den front dilanti di ambos Ferrari.

Autonan di seguridad virtual (VSC) a interveni na e di nuebe buelta, Ferrari a bay pa un 'double-stack.' Leclerc a pasa facil, pero Hamilton, cu mester a sinta su prome castigo di cinco seconde, a haci un salida desordena, tocante un mecanico.

A reporta cu e mecanico tabata bon, y despues di deliberacion, e stewards a dicidi cu ya cu Hamilton a stop inmediatamente despues di e incidente y a perde mas tempo, mas castigo p'e no tabata hustifica.

Sinembargo, Ferrari a ricibi un boet di 30 mil euro, di cual 10 mil euro ta suspendi pa 12 luna, y nan mester duna FIA un rapport cu "protocol introduci pa mitiga e riesgo di un incidente asina" sucediendo di nobo.

E incidente a laga Norris, cu a cuminsa na di 13 lugar despues di un castigo di 10 posicion den e grid pa tuma un bateria nobo, liderando dilanti di Leclerc, Antonelli y Verstappen te cu e Ferrari a pas'e pa tuma comando riba di 23 buelta.

Norris finalmente a pit, reuniendo na di ocho lugar despues di un parada slow, cu Hadjar bayendo na di seis lugar tras di Hamilton.

Leclerc a lidera te di 34 buelta, ora cu, manera el a teme, e poder superior di Antonelli a hib'e door di Les Combes. Pero el a wanta, dentro di un seconde di e silver arrow, mientras Hamilton a pasa Piastri pa di cuatro lugar cu cinco buelta faltando.

VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 26-27

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functies bij Colegio Educacion Profesional Intermedio (EPI) voor het schooljaar 2026-2027.

Vacatures - Onderwijzend Personeel

Instructietaal Nederlands
- Docent Elektrotechniek – 2 VB
- Docent ICT – 1 VB

Vacatures - Ondersteunend Personeel
- Projectleider Innovatie – 1 VB
- Projectleider Generieke vakken / Remediëring – 1 VB
- Medewerker Examenbureau (Generieke vakken) – 1 VB

Wat breng je mee?
Vereisten:
- Minimaal 2e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands);
- Ruime praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Leidinggevende vaardigheden is een pré bij Projectleider Innovatie en Projectleider Generieke vakken/Remediëring;
- Theoretische kennis en aantoonbare ervaring met generieke vakken is een pré bij Projectleider Generieke vakken/Remediëring en Medewerker Examenbureau;
- Kennis van actuele onderwijskundige vernieuwingen en ervaring met studentenbegeleiding zijn een pré bij Projectleider Generieke vakken/Remediëring;
- Goede redactionele vaardigheden en basiskennis van toetsing en examinering is een pré bij Medewerker Examenbureau;
- Je stelt de student altijd centraal.

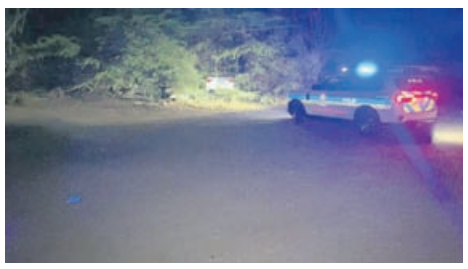
Jouw profiel:
- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische en communicatieve vaardigheden;
- Proactief, flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie;
- Kan goed samenwerken en prioriteiten stellen.

Wat bieden we jou?
Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
✆ +(297)525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

2 Persona herida den accidente ora auto a slip drenta mondi dal riba piedra grandi



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di MFA Paradera, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a slip riba caminda muha perde control drenta un pida mondi y dal riba un piedra grandi.

Na yegada di e ambulance nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.

Pashent cu problema di salud mental kier a pone fin na su bida

Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di intento di pone fin na su bida un pashent cu problema di salud mental, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

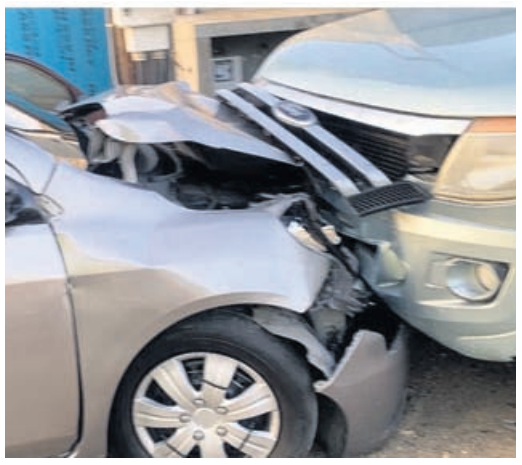
Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pashent lo a bebe un cantidad di pildo hunto cu un likido, Na yegada di e ambulance nan a atende e pashent y a transporte pa hospital.

Chauffeur di Nissan Sentra bay dal frontal riba Pick-Up Ford Ranger staciona

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu pa un motibo of otro e chauffeur di un Nissan Versa a bay banda robes di caminda y dal forntal riba un Pick-Up Ford Ranger staciona. E impacto tabata basta fuerte cu e chauffeur di e Versa a resulta herida y ppor mira cu e dashboard completo a los y a dal e chauffeur.

Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur y a transporte pa hospital.



Persona a cay y herida su brasa despues di a cay

Diadomingo mainta a drenta informe cu un persona a cay riba su brasa y no por lanta di tanto dolor, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e herido y a bistie un "mitella" y a pone den ambulans y a bay cun'e rumbo pa hospital pa atencion medico mas avansa.

Auto a hala banda robes y dal frontal contra truck di chica pos

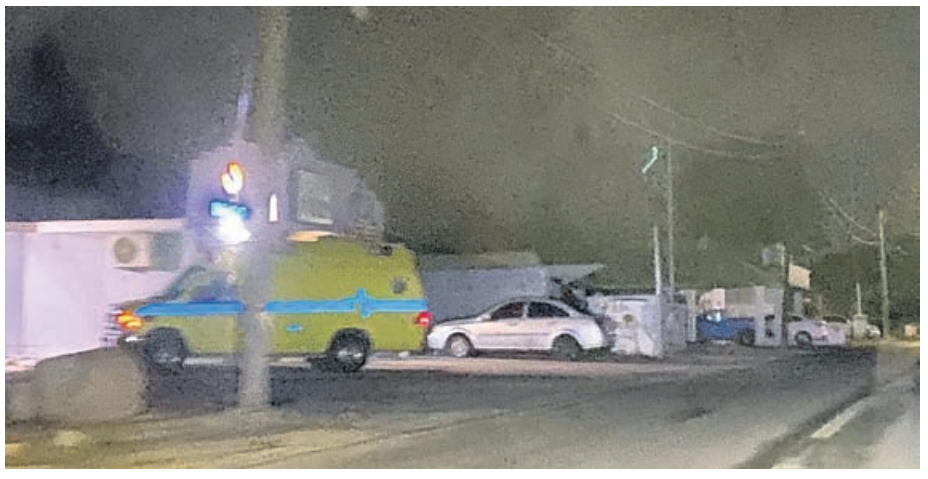
Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida entre un auto y un truck, mesora a dirigi tanto polis ambulance como tambe e ekipo di rescate.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente auto Kia biniendo di nort cual pa un of otro motibo a hal bay banda robes di caminda y a bay dal frontal riba un truck di chica pos bayendo nort cual a purba desvia na man robes pa evita e impacto di e auto y a pasa raspa e parti dilanti di un truck di Coca Cola cu tabata staciona dilanti NG Supermarket na Kamay.

Debi na e impacto e chauffeur di e auto a resulta herida. Na yegada di e ekipo di rescate di bombero e trabaonan a ser haci pa asina libera e chauffeur herida for di e auto.

Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur y a transporte pa hospital.

Hoben a haya problema pa hala rosea mientras e tabata huma



Diasabra madruga a drenta informe di cu un hoben tin problema pa hala rosea na Tanki Leendert, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e hoben di 21 aña cu tabata humando Hookah y a haya problema pa hala rosea, ambulance a atende y a transporte pa hospital.

Chauffeur no a mira motocicleta y a accidenta ora di bira na man robes

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota Corolla a bay bira na man robes pero net un motocicleta ta bini di direccion contrario pero debi cu solo di pabao a blind e e no por a mir'e y a bay dal riba dje. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulance e motociclista no tabata desea di bay cu ambulance.

Na yegada di e polis di trafico a bin resulta cu e motociclista no tin rijbewijs pa core motorcycle.

Homber yegando su destino pa tuma su medicamento a cay flauw

Diasabra madruga a drenta informe di cu un homber a cay flauw na Great Rich, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu cada tanto ora mester tuma su medicamento. Net e tabata yegando unda su remedi ta, y el a sak den otro y cay flauw.
Ambulance a atende y a transporte pa hospital.

Accidente pa falta di preferencia na crusada di Shaba

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente pa falta di preferencia, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia, unda e Suzuki Vitara biniendo di Bubali no a duna preferencia na Kia Picanto di nort y nan a dal den otro afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Ambulance a acudi na un herido cu kap na cabes na cas di cuido

Diabierna mainta a drenta informe di cu un cliente na cas di cuido di nos grandinan na Tanki Leendert a dal un otro cliente cu wandelstok te kap su cabes.

Mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende cu e cliente y a transporte pa hospital.

Chauffeur a resulta herida despues di a bira malo y a bay dal riba e muraya di Hofi Maria

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hofi Maria na Pro-Catedral San Francisco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur cu a bira malo y a perde control bay dal riba e muraya di Hofi Maria.

Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur.

Ladron a purba habri ATM na Paradera

Diabierna madruga a drenta informe di cu un hende lo a forsa un di e mashinnan di placa di A.T.M. na Paradera, mesora a dirigi un security y a avisa e banco.

Na yegada di e patruya a tuma nota cu desconocidonan lo a forsa un porta pero no a logra habri e porta paden pa por yega na e compartimento di placa. Nan a avisa polis mesora y a keda di bay wak e grabacion di e camara di seguridad pa asina logra captura esun responsabel.

Igloo flotante ta sali di Francia pa mision di exploracion polar

(AFP) – Un stacion flotante di investigacion similar na un igloo di aluminium gigante a sali di Francia ayera pa cuminsa un mision a largo plaso den Artico, cu ta bay mir'e drif cu ijs polar den e ambiente mas hostil.

E forma specifico di Tara Polar Station ta permitie soporta presion di ijs y drif pa lunas sin fin den un manera controola cu e ijs pa explora biodiversidad y e impacto di cambio climatico.

Mientras e igloo ta construi na Francia, como 30 centro cientifico di 12 pais – incluyendo Alemania, Canada, Spaña, Merca, Suisa y Hapon – ta participando den e expedicion.

"Artico ta un ocean cu ta tiki studia y ya ta cambiando significantemente. E ta pasando den un transformacion mayor," segun Romain Trouble, director ehecutivo di Tara Ocean Foundation.

"Bo no por compronde medio ambiente si bo djis pasa dos luna pa aña eynan, el a agrega.

E barco a sali di waf occiental di Francia, Lorient, cu minister pa Lama Frances, Catherine Chabaud presente y centenares di hende aplaudiendo.

E laboratorio flotante – den forma di ingloo subi riba un buoy grandi – ta diseña pa soporta presion di ijs di lama y temperatura di hasta -52oC.

Cuminsando mita di augustus, e stacion ta bay biaha direccion oost na costa Ruso, cu un icebreaker habriendo caminda.

Atrapa den e pack di ijs pa comienso di september, ta spera cu e stacion ta bay drif na un velocidad averahe di 10km pa dia, eventualmente alcansando Estrecho di Fram – ubica entre Greenland y Svalbard – pa fin di 2027.

Dies expedicion asina ta planea entre 2026 y 2045, tumando lugar cada dos aña.

E barco ta bay carga 12 persona durante winter, incluyendo seis cientifico, y 18 den berano.

'Perde henter un capitulo di evolucion'

E tripulacion internacional tabata selecta cautelosamente despues di test di aptitud medico y psicologico y teambuilding.

Esanan kedando den winter ta bay tin cu soporta cinco luna di no solo scuridad total, claustrofobia y friu extremo, sino tambe e presencia di beer polar.

Cada miembro di tripulacion a ricibi training cu arma di candela pa deal cu atakenan potencial, mientras un cacho cu training special ta bay compaña e team pa yuda spot animalnan acercando.

Usando un apertura den e hull y un variedad amplio di instrumento abordo, e cientificonan ta bay colecta mas di 10.000 muestra di awa, atmosfera, y ijs di lama.

"Tin biodiversidad den Polo Nort cu ta unicamente adapta pa e ambiente aki. Si e ambiente cambia, e biodiversidad aki por desaparece," Trouble a bisa.

"Nos por potencialmente perde henter un capitulo di evolucion di bida riba e planeta aki sin ni sikiera haya tempo pa document'e," el a adverti.

Resultado Sorteo
18 y 19 juli 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7350	7401	3923	4702
2242	2991	SUPER5	2644
9208	8753	-	3606

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8552	3941	6592	5368
1503	1387	SUPER5	7997
7562	0599	-	7955

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 5031: 3158 / 7600 / 2743

MULTI-X: X2

BIG 4 Sorteo # 5031: 5015

MULTI-X: X3

1 OFF Sorteo # 3087: 2777

ZODIAC Sorteo # 5031: 6839 / Scorpio

LUCKY 3 Sorteo # 1905: 251

MULTI-X: X2

CATOCHI Sorteo # 8896: 4181 / 6719 / 5992

MULTI-X: X3

BIG 4 Sorteo # 7940: 9539

MULTI-X: X2

1 OFF Sorteo # 2645: 6956

ZODIAC Sorteo # 6699: 2648 / Geminis

LUCKY 3 Sorteo # 1629: 701

MULTI-X: FP

ANOCHI

LOTTO 5 Sorteo # 2713: 07-11-17-25-28

Joker 31 Letter M

0	x Jackpot
0	x Match 4+
32	x Match 4
740	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot: 900.000,-

LOTTO DI DIA Sorteo # 7237: 01-02-03-09-15

0	x Jackpot
9	x Match 4
206	x Afl 8,00

Proximo Jackpot: 51.000,-

MEGA Sorteo #

Mega Ball

0	x Jackpot
1	x match 4
3	x Afl. 500,00
64	x Afl 50.00
65	x Afl.15,00

Proximo Jackpot: 310.000,-

MEGA REUS: Afl. 410.000,-

KORSOU Sorteo #

Sorteo # 279: #VALUE! / 148083

DIADOMINGO MERDIA

CATOCHI Sorteo # 5032: 2733 / 5094 / 9641

MULTI-X: X2

BIG 4 Sorteo # 5032: 1234

MULTI-X: X2

1 OFF Sorteo # 3088: 6082

ZODIAC Sorteo # 5032: 1583 / LEO

LUCKY 3 Sorteo # 1906: 625

MULTI-X: X2

LOTTO 5 Sorteo #

Joker Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot: 900.000,-

LOTTO DI DIA Sorteo #: 07-09-17-21-29

0	x Jackpot
0	x Match 4
0	x Afl 8,00

Proximo Jackpot: 52.000,-

MEGA Sorteo #

Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot: 310.000,-

MEGA REUS: Afl. 410.000,-

KORSOU Sorteo #

Sorteo #: #VALUE!

Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Aloe
Tel.584 4606

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Sobrevivientenan di barco cu a sink na Indonesia haya riba isla y flotando riba lama

(AFP) – Dos sobreviviente di un boto di pasahero cu a sink cerca di Indonesia a ser haya riba un isla deshabita riba dia-domingo, un oficial di rescate a bisa, un dia despues cu cinco otro a keda rescata mientras nan tabata flota riba lama.

E barco, cu tabata transportando mas di 70 persona, a sink diaranson mientras e tabata nabega cerca di Selayar, un isla chikito sur di Sulawesi. Diadomingo, rescatistanan a haya un homber y un muhe cu a logra yega un isla chikito usando un obheto di flotacion improvisa. E duo a bisa cu cuatro otro cu tabata cu nan no a logra.
"Algun di nan a bira debil y no por a wanta na e obheto mas, y eventualmente a drif bay," oficial di buskeda y rescate local, Muhammad Arif Anwar, a bisa AFP. "Cu speransa nos por haya nan acompañantenan ainda."
Cinco otro sobreviviente, incluyendo un mucha muher di siete aña, a keda rescata diasabra despues di flota riba lama pa tres dia. "Despues cu e barco a sink, cada un di nan a salba nan mes usando cualkier ekipo of flotacion improvisa cu nan por a haya," Arif a bisa AFP anteriormente diadomingo. "Nan a pone jerry can cu otro y pida di corki mara cu cabuya, y subi riba nan."
E grupo a keda rescata diasabra tardi pa piscadornan local, cu a yama oficialnan pidiendo ayudo, el a bisa.

E sobrevivientenan, cansa y debil despues di flota pa dianan largo sin suficiente cuminda ni awa, a sostene nan mes cu paki noodle y buscuchi.
Cinco barco grandi, un avion di reconnaissance y un helicopter ta ser usa den esfuersonan andando pa busca pa 18 persona cu ainda ta kere ta desaparecido, Arif a bisa.
Como 50 hende a keda rescata diahuebs, oficialnan a bisa.
Rescatistanan a bisa cu e barco a lista apenas 50 persona abordo, pero verificacion a mustra cu tabatin 78 riba e barco. Ta comun na Indonesia pa e cantidad real di pasahero riba un barco ta diferente cu e manifest.
Accidentenan ta algo regular, en parti pa standard zwak di seguridad y clima peligroso.

Tres turista Spaño a muri ora nan boto a sink den oriente di Indonesia na januari. Un mucha homber di 10 aña di edad a keda declara como desaparecido oficialmente despues cu autoridadnan a stop e buskeda.

Pronostico di tempo valido te dialuna 20 di juli 2026

Tempo
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco.
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu chance pa algun awasero breve.
Temperatura maximo 33 grado Celsius.
temperatura minimo 27 grado Celsius.
indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado Celsius.
UV index: 12.
Bahada di solo: 7:09 pm.
Subida di solo: 6:22 am.

Biento
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui mantene un biento modera te basta fuerte cu lo yega fuerte te posiblemente duro den rafaga.
Un ola tropical a drenta den parti oost di Caribe, y lo move den region local bayendo west durante e periodo di pronostico aki. Esaki lo trece humedad y aire instabil cu lo por induci algun awasero breve durante oranan di marduga y mainta di dialuna, cu un chance chikito pa lamper cu strena. Localmente por tin poco molester di awa den caso di awasero modera te fuerte of e awasero wordo compaña pa lamper cu strena.
Mas aleu; stof di Sahara lo stroba e visibilidad y lo trece aire di menos calidad durante proximo dianan. Ta recomenda personanan cu ta sensible pa cambionan den e calidad di aire pa tuma e precaucion necesario.

Condicion maritimo/ estado di lama
Na partinan proteje di costa: ketu cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid proteje: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no proteje: modera cu olanan alrededor di 2 te 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: genralmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:
Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Tempo tropical significante
Un area di presion abou den parti west di peninsula di florida of golfo di America, a bira depresion tropical nr.2. E sistema aki ta move slow den direccion noord-noordwest y no ta peligro pa area di Caribe.

Potencial di awasero pa proximo 24 ora: 1 te 5 mm; localmente esaki por varia.

Registracion di temperatura (grado Celsius) y awasero (mm) den ultimo 24 ora (8am pa 8am)
Airport : max 31 / min 25 / 1.4 mm.
Westpunt: max 31 / min 25 / 3.7 mm.
Sta Rosa: max 32 / min 25 / 1.8 mm.

Pronostico di tempo pa proximo 3 dia
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero. Biento lo ta for di direccion oost y modera te basta fuerte, fuerte te posiblemente duro den rafaga. Temperatura (grado Celsius) max / min lo ta: 33 / 27.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe."
2 Timoteo 4:7

Cu profundo tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di nos tata, welo, ruman y omo stima,

MILTON ADRIAAN ARENDS

Cariñosamente yama: "Chiki Malbad"
21 di november 1957 – † 14 di juli 2026

Na nomber di:
Su casa: † Jacintha Arends-Werleman

Su yiunan stima:
Jeremy Arends y Rose-Ann Vrolijk
Jeamir Arends y Lizaira Geerman
Shalliene Arends

Su tata y mama:
† Adriaan Sixto "Adi" Arends y
† Elfriede Magdalena "Frida" Arends-Fradl

Su nieto(a)nan stima:
Skyrah, Jyven, Rylan, Jero y Zinzy-Rose Arends
Jomar y Lizienne Arends
Mia Jansen

Su pareha: Lisette Croes

Su rumannan:
Dennis Arends y Vianca Arends-Hoek
† Roland "Janchi" Arends
Eric Arends y Marieta Arends-Tromp
† Franklin Giovanni Arends
Egbert Arends

Su sobrino(a)nan:
† Bruce Arends, Kevin Arends, Garey Arends, Brian Arends, Joase-Een Geerman-van Der Biest, Irving Arends, Julissa Arends, Alvin Arends y Zoey Arends.

Su omo y tantanan na bida:
Trina Bartels-Arends
Silia Maduro-Arends
Siegfried y Damaris Fradl-Otarola

Su bon amigonan di cas:
Cedrick Bontekoe, Candido 'Candy' Werleman, Bruce Ponson, El presidente Camacuri, Rockito Donker y demas amigo(a)nan cu ta mucho hopi pa menciona.

Primo y primanan, coleganan di Taxi, su amigonan di su club stima Camacuri Harley-Davidson Club Aruba, demas bikers club nan na Aruba, Boneiro y Curaçao.

Demas famianan: Arends, Fradl, Werleman, Quandt, Vrolijk, Geerman, Jansen, Croes, Maduro, Wever, Hoek, Tromp, Bregita, Polak, Peterson y Nava.

Ta invita demas famia, amigo(a) y conocirnan pa asisti na e **acto di condolencia** cual lo tuma lugar dialuna 20 di juli 2026 na Aurora Funeral Home for di 7:00 pm te 9:00 pm.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 21 di juli 2026. E restonan mortal di nos defunto stima "Chiki Malbad" lo reposa for di 1:00 pm pa 3:30 pm na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. Despues di misa, lo sali rumbo pa Santana catolico di Savaneta, unda lo pone su curpa na descanso eterno.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi disculpa y comprension si den nos tristeza y dolor, nos por a lubida di menciona un of otro miembro di famia of conocir.

Bo a core bo careda cu curashi, amor y balentia. Awor descansa den brasa di Señor. Nos ta stima bo y lo carga bo den nos curason pa semper.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

O that in the Grave you would conceal me, That you would hide me until your anger passes by, That you would set a time limit for me and remember me! If a man dies, can he live again? I will wait all the days of my compulsory service until my relief comes. You will call, and I will answer you. You will long for the work of your hands. Job 14: 13-15

With deep sorrow we announce the passing of:

Delia Cativo Atienza

***18-04-1958 - †17-07-2026**

Farewell ceremony will be announced later

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Guillermina Edita Tromp

Cariñosamente yama "Mina"
***16-09-1965 - †16-07-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Salmo 23:
"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. vda. Maria Vreeswijk-Danje

Cariñosamente yama "Marichi"
***25-09-1944 - †15-07-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia depues

Ferry ta naufraga cerca di Guyana y ta laga 66 persona disparci

(AFP) - Un ferry cu mas di 100 persona a naufraga na costa di Guyana, cu 67 di nan salba y ekiponan di rescate buscando e resto, oficialnan a informa.

E ferry MV Barima a sali for di e pais chikito diasabra atardi cu 133 personla abordo pa un trip for di capital, Georgetown, na e waf di Kaituma.

Port Kaituma ta na e region Essequibo, y ferry ta nabega na e costa di Atlantico prome cu e ridigi su mes na e destino.

Señalnan inicial ta cu e ferry a bolter ora cu el a dal un ola grandi, minister di Trabao Publico Juan Edghill a bisa riba Facebook.

"Buskeda y rescate ta avansando. 67 persona, incluyendo 15 mucha rescata te awo," el a declara.

E accidente ta un trauma grandi pa e nacion aki di alrededor di 1 miyon persona.

Autoridadnan tin e otro 66 persona como disparci, na luga di morto.

Wayne Kitson, un hoben di 18 aña cu tabata entre esnan rescata, a bisa cu e tragedia a sucede mientras e pasaheronan tabata drumi diasabra anochi.

Kitson a conta Kiskadee Watch, un outlet di noticia di Guyana cu e tin miedo cu su casa y nan yiu muhe a muri den e accidente.

Kitson a sufri heridanan menor na su brasa, pia y nek, y a bisa cu el a pasa 6 ora den awa te ora cu finalmente a rescat'e.

E operacionnan di rescate a sigui diadomingo mientras barconan di propiedad priva a uni ekiponan gubernamental pa busca sobreviviente.

E ferry tabata ekipa cu 250 vest, 2 boto y 6 raft inflable, Edghill a comenta.

E ta cargando 116 pasahero y un ekipo di 17.

E ferry a cuminsa su nabegacion mita di merdia y a ricibi un notificacion di problema alrededor di 8 ora despues segun Edgill.

E ferry ta uno cu a construi na 1939, segun e website VesselFinder.

Su destino, Essequibo, ta midi 160.000 kilometer cuadra y ta un area rico den petroleo y na curason di un disputa teritorial cu Venezuela.

Legislador Aleman ta retira pa motibo di a usa mama substituto Mericano pa haya yiu

(AFP) – Un figura prominente den partido di canciyer Aleman, Friedrich Merz, a renuncia su puesto di liderazgo diasabra, fuentenan di partido a bisa AFP, memey di controversia tocante su uso di un mama substituto na Merca a pesar di un prohibicion riba e practica na Alemania.

"Den dianan recien, mi a realisa cu mi felicidad persoanl den cuminsa un famia cu mi esposo y bira un tata ta incompatible cu mi oficina politico," Jens Spahn, presidente di fraccion CDU den Parlamento, a skirbi den un carta na coleganan, obteni pa AFP.

Partido CDU ta opone vehementemente contra embaraso cu mama substituto, mas recientemente votando pa mantene un prohibicion na Alemania durante e congreso di e partido na februari.

Merz a acepta e renuncia di Spahn, bisando cu e decision pa retira ta "corecto y inevitable." Creditando Spahn pa yuda CDH bolbe na poder, e canciyer a agrega: "Credibilidad ta e activo mas valioso den politica."

Critica inmediato

Spahn y su esposo recientemente a duna bon bini na un mucha naci di e mama substituto na Merca, cu noticia den medionan Aleman siman pasa.

E noticia inmediatamente a atrae critica dentro di CDU, incluyendo yamado pa renuncia di Spahn, como tambe acusacion di hipocresia for di otro politiconan.

Inicialmente, Spahn a purba di defende su mes, bisando den un entrevista diabierna den un podcast cu corant Bild cu el a "lucha cu mi mes pa hopi tempo, incluyendo riba e tema di mama substituto" prome cu finalmente dicidi di haya un yiu di e manera ey.

Pero diasabra, Spahn a bisa su coleganan cu e "acto di balansa entre mi decision priva di haya un yiu mediante mama substituto y e expectativanan comprendible poni riba mi como presidente di nos grupo parlamentario a proba mas dificil di loke mi a anticipa."

Legisladornan di oposicion a elogia renuncia di Spahn.
Luigi Pantisano, lider di e ultra-derecha Die Linke, a bisa cu decision di Spahn pa contrata un mama substituto na Merca "un biaha mas ta revela un standard dobel."
"Ley semper ta aplica pa hende comun, pero pa politiconan top, aparentemente nan ta aplica solamente te ora nan tin suficiente placa pa evadi nan den exterior," Pantisano a bisa corant Reinische Post.

Entre esnan di CDU cu a pidi retiro di Spahn tabatin presidente regional di e partido na Mecklenburg-Western Pomerania, cu diabierna a bisa cu e decision di Spahn tabata "completamente inaceptable."
Cabesante di e grupo pa adulto mayor di CDU, Hubert Hueppe, a bisa revista Der Spiegel cu e tabata "personalmente den shock" pa e decision di Spahn pa bay contra e "posicion cla" di CDU tocante e asunto. "Claro, mi por compronde cu tur hende ta desea un mucha, incluyendo pareha homosexual," Hueppe a bisa, pero a agrega cu e debate a caba "tocante si muhernan ta siendo instrumentalisa."

Merz a adverti diabierna cu e comite ehecutivo nacional di e pais lo discuti e asunto. E tambe a bisa cu e no ta mira "ningun rason" pa cambia e leynan di Alemania tocante mama substituto of altera e oposicion di hopi tempo di CDU.

Ex-minister

Fuentenan cercano na Spahn a bisa revista Focus cu regulacionnan Mericano cu meta pa protege muhernan tabata un factor decisivo den e decision di e pareha pa bay eynan pa un mama substituto.

Spahn, 46, anteriormente a fungi como minister di Salud durante pandemia di Covid-19 bao ex-canciyer Angela Merkel.
Den añanan recien, el a bira un voz prominente di e hala derechista di CDU, notablemente pushando pa un posicion mas fuerte contra inmigracion.

Lider parlamentario pa partido Berde den oposicion, Franziska Brantner, a bisa Rheinische Post cu renuncia di Spahn tabata spera pa hopi tempo, a pesar cu el a describi e controversia tocante mama substituto como "apenas e ultimo gota."

"Na un nivel personal, sinembargo, mi ta desea lo mihor p'e," Brantner a agrega.

Israelinan ta marcha na frontera di Gaza exigiendo reestablecemento di asentamento

(AFP) – Miles di Israeli, incluyendo colono y activista di derecha, a marca na e frontera cu Gaza diadomingo, cu un yamado pa gobierno reestablece asentamentonan Israeli na e teritorio Palestino destrui pa guera, un periodista di AFP a reporta.

E manifestantenan a reuni cerca di e frontera prome cu cana den gruponan grandi na e heki riba nort di Gaza, unda forsanan di seguridad Israeli a keda desplega pa preveni participantenan di sigui avansa.

Video di AFP a mustra manifestantenan cu bandera di Israel mientras soldad y polis a blokea nan acceso na e area restringi.

"Nos ta marchando awe pa bisa gobierno di Israel y mustra henter mundo cu e tera aki ta pertenece na nos y cu Gaza realmente ta pertenece na nos y nos kier bay back eynan," participante Daniel Sellem a bisa. "Nos tabata biba eynan prome cu nan a saca nos na 2005."

Sellem a bisa cu e marcha tabatin intencion pa pusha gobierno pa autorisa un regreso na Gaza, mas cu dos decada despues cu Israel a evacua tur asentamento for di e teritorio bao di un acuerdo di retiro na 2005.

"Nos ta purbando di pone presion riba nan, y mi tin un gran speransa cu e ta bay traha y cu nos ta bay back y biba eynan lo mas pronto posible," Sellem a bisa.

Otro participante, Yechiel Greenblum, a bisa cu e evento a marca loke e ta mira como "apenas e comienso" do un campaña pa restaura comunidadnan Israeli na e teritorio den costa. "Nos ta haciendo un marcha grandi back na Gaza Strip, back na unda Hudiunan a biba pa centenars, miles di aña, el a bisa, agregando cu e retiro na 2005 tabata temporal. "Nos ta bayendo back."
Greenblum a argumenta cu no tabatin "ningun motibo" pakico Hudiunan no por bolbe asenta den nort di Gaza.

Marchanan anterior igualmente a busca di pone presion riba gobierno di prome minister Benjamin Netanyahu, un di e gobiernonan mas derechista den historia di e pais, pa reestablece asentamentonan den e teritorio – hopi di cual a keda inhabitable pa mas cu dos aña di guera.

Forsanan Israeli actualmente ta controla mas di 60 porciento di Gaza Strip, unda violencia diario ta continua a pesar di un acuerdo pa stop combate entre Israel y grupo militante Palestino, Hamas.

Centenares evacua mientras candela a kima 13.000 hectar na Spaña

(AFP) – Bombero tabata batayando un candela salvahe nort di Madrid riba diadomingo, cu a kima alrededor di 13.000 hectar di tereno y a forsa alrededor di 700 residente pa evacua, autoridadnan a bisa.

Prome minister, Pedro Sanchez a bisa den un post riba X cu su gobierno ta monitoriando e candela di cerca, y a gradici bomberonan "trahando incansablemente" pa protege bida y trece e candela bao control.

Como 300 bombero, sosteni pa 26 avion bashando awa, tabata trahando pa contene e candela, cu a cuminsa diahuebs memey di temperatura halto den provincia Guadalajara, segun servicio di respuesta pa candela forestal a bisa riba X.

Hefe di gobierno regional, Emiliano Garcia-Page, a describi e candela como "dificil."
El a cuminsa den un area di montaña tapa cu boske cu ta inclui Parke Natural Sierra Norte, cas di especienan den peliger di extincion incluyendo aguila, wolf y barbulet.

E candela ta yega despues di otro candela diaranson cerca di Zaragoza, den region nort oriental di Aragon, forsando como mil persona pa evacua nan hogar.

Bombero, cu ayudo di miho condicion di tempo, a logra stop plamamento di e candela, presidente regional interino di Aragon, Maria del Mar Vaquero a bisa television publico Spaño.

"Servicionan di emergencia ta bay determina ki momento e residentenan di e cinco pueblo evacua por bolbe cas," el a bisa.

E candela a kima como 14.400 hectar, Vaquero a bisa, revisando un calculacion anterior di 16.000 hectar. No a reporta casualidad.

Anteriormente e luna aki, Spaña a sufri un di su candela forestal mas mortal den historia recien ora un candela den provincia sur di Almeria a mata 13 persona y a destrui alrededor di 7mil hectar.

Spaña ta den linea frontal di cambio climatico y a experencia olanan di calor cada bes mas frecuente den añanan recien, cu temperatura regularmente excediendo 40oC, creando condicionnan condusivo pa candela forestal devastador.

Cientificonan ta bisa cu cambio climatico impulsa pa ser humano ta aumentando e duracion, intensidad y frecuencia di olanan di calor, secando vegetacion y contribuyendo na mayor riesgo di candela forestal.

Potret: AFP PHOTO / SPAIN'S MILITARY EMERGENCIES UNIT (UME) / HANDOUT

Jingye di China ta adverti di accion legal despues di nacionalisacion di British Steel

(AFP) – Jingye Steel a exigi compensacion y a menasa gobierno Britanico cu accion legal diadomingo, despues cu Londres a tuma control di British Steel for di e compania Chines.

Jingye, cu a cumpra British Steel na 2020, a perde control di dje aña pasa ora gobierno di Reino Uni a interveni na e compania pasando den dificultad.

E ultimo fabrica capaz di traha staal for di comienso na Reino Uni, a enfrenta clausura inminente despues cu Jingye a bisa cu e planta na Scunthorpe, nort Inglatera, no tabata viable financieramente mas.
E anuncio a pone gobierno interveni y tuma control di dje na april di 2025, y diahuebs ultimo gobierno a anuncia cu a trece e compania den propiedad publico completo.
Pero Jingye a menasa cu accion legal contra e movida, y a acusa gobierno Britanico di "trapa riba reglanan di inversion internacional" y "robo descarado" mientras a exigi compensacion pa "perdida di inversion" den su declaracion riba su cuenta oficial di We-Chat diadomingo.

"Jingye ta reserva tur derecho legal, ta defende firmemente su derecho legal y interes, y ta bay busca compensacion completo mediante medionan legal te na final," e compania a bisa.

Gobierno Britanico a bisa diahuebs cu a pone British Steel den propiedad publico completo pa "protege e futuro di produccion di staal na Reino Uni" despues di tuma control for di Jingye.

Diabierna, ministerio di Comercio Chines a bisa cu ta opone e movida, y a acusa Reino Uni di tuma over e compania "forsosamente" bao "pretexto di seguridad nacional."

Putin ta reuni cu minister di Finanzas di Corea di Norte

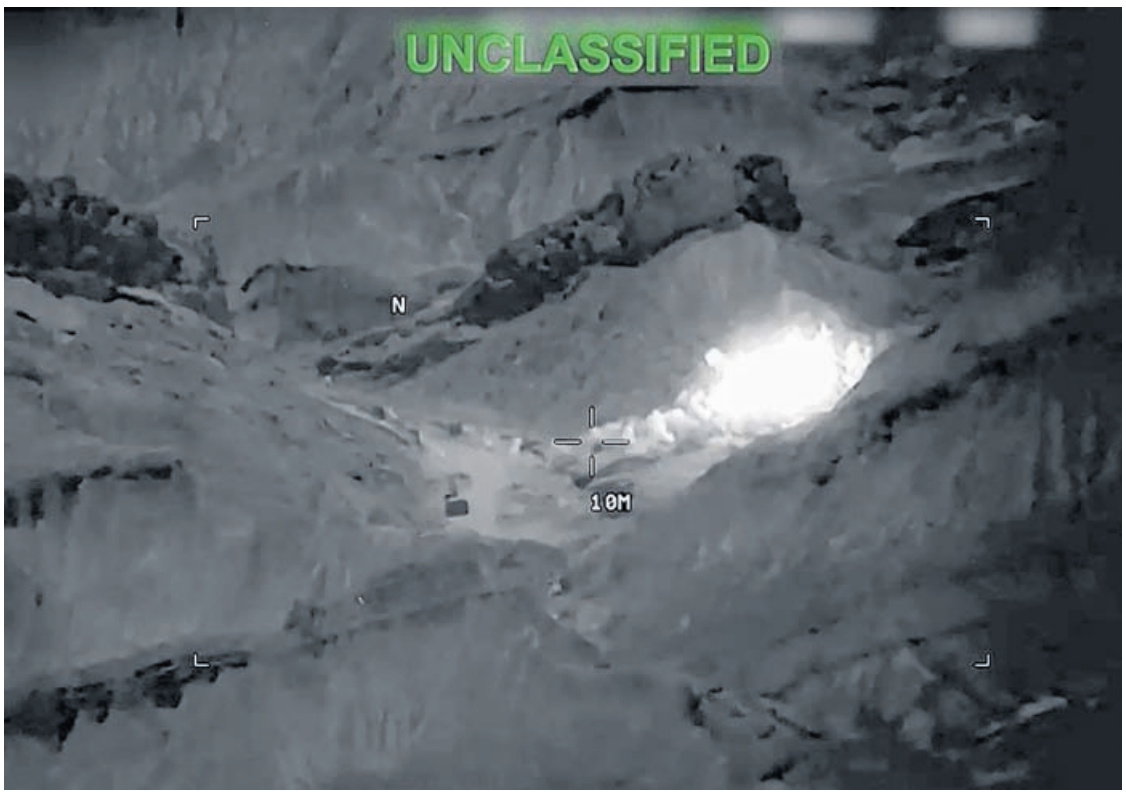
(AFP) – Presidente Ruso, Vladimir Putin diadomingo a gradici Corea di Norte pa sostene e guera di Moscu contra Ucrania, mientras el a reuni cu minister di Finanzas, Choe Son Hui, kende tabata di bishita.

"Mi kier un biaha mas expresa mi gratitud pa e sosten duna na e operacion militar special cu nos ta conduciendo," Putin a bisa, segun un video publica pa e Kremlin. "Nos nunca ta bay lubida" e "actonan heroico" di soldadnan Nort Coreano, cu lo ta "honra di e mesun manera cu nos compatriotanan," el a agrega, tambe elogiando e comprension mutuo estableci cu lider Nort Coreano, Kim Jong Un.
Ministerio di Exterior Ruso a bisa diasabra cu Choe tabata bishitando riba invitacion di minister di Exterior, Sergei Lavrov.
Moscu y Pyongyang a profundisa lasonan desde cu Rusia a lansa su ofensiva di escala completo contra Ucrania na 2022.
Corea di Norte a manda tropa na region Kursk di Rusia y a provee sistema di arma pa sostene e esfuerso di guera di Moscu. A cambio, analistanan ta bis cu e pais isola y pober a ricibi asistencia financiero, cuminda, suministro di energia y tecnologia militar for di Moscu.
Durante un bishita na Pyongyang di oficialnan Ruso senior fin di april, Kim a reafirma su sosten pa Rusia y a priminti di yuda Moscu logra victoria den loke el a yama su "guera sagrado."

Potret distribui pa agencia estatal Ruso, Sputnik.

Merca ta lansa atake pa ‘castiga’ Iran despues cu a mata tropanan

(AFP) – Merca y Iran a intercambia atake aereo y di misil diadomingo, mientras Washington a busca pa “castiga” Teheran pa e prome baha militar Mericano desde reanudacion di hostilidad abierto den e guera di Medio Oriente.



Un acuerdo preliminar pa stop e guera a collapse mientras e enemigonan ta bataya pa kibra un impasse tocante e Estrecho di Hormuz, un via acuatico clave pa suministro global di petroleo.

Iran a bisa cu a ataca dos base Mericano na Kuwait den contesta na mas di un siman di atake intensificando, cual Teheran ta bisa a dal sitionan di transporte y infrastructura, incluyendo un planta di coriente nuclear den construccion.

Jordania tambe a reporta cu a intercepta misil, un dia despues cu ehercito Mericano a bisa cu dos miembro di servicio a ser mata eynan diabierna mientras nan tabata “defende contra misil balistico y atake cu drone Irani.”
Comando Central Mericano a bisa cu otro ainda tabata desapareci den accion.
Ehercito Mericano a bisa cu a ehecuta un di ocho anochi consecutivo di atake contra Iran pa “rapidamente castiga e forsanan di Cuerpo di Guardia Revolucionario Islamico cu a lansa ataca contra miembronan di servicio Mericano,” Comando Central a bisa.

E mortonan di diabierna a trece na 16 e cantidad confirma di fatalidad militar Mericano desde cu Merca y Israel a lansa e guera cu un ola di atake contra obhetivonan Irani dia 28 di februari.

Organisacion di Energia Atomico di Iran a bisa cu Merca a ataca e planta di coriente nuclear Darkhovin, cu ainda no ta completa, den sur occidente di e pais, yamando e “un acto agresivo y brutal contrario na ley internacional.”

Vigilante nuclear di UN a bisa cu ta mirando e rapport, notando cu e planta “no tabata contene material nuclear na momento cu IAEA a bishita ultimo biaha.”
Asina mes, director di IAEA, Rafael Grossi a reitera su “yamado pa moderacion militar den cercania di tur sitionan cu relacion nuclear,” e agencia a bisa riba X.

Despues cu sirena a zona na Jordania, ehercito Israeli a bisa cu su forsanan hunto cu Jordania a intercepta un misil Irani bayendo na e ciudad Jordano di Aqaba.
Iran no a asumi e atake inmediatamente, pero embahada Mericano na Amman anteriormente a adverti su ciudadanonan di un “menasa specifico y creible” contra waf y aeropuerto di Aqaba.

“Si Iran lansa misil contra Israel, nos ta bay ataca nan cu forsa completo,” minister di Defensa Israeli, Israel Katz a bisa, agregando cu e tabata “prepara” pa accion “tanto defensivo como ofensivo” contra Teheran si ta necesario.

Den Golfo, cu a carga mayoria di e peso di atakenan di represalia di Iran, ministerio di Electricidad di Kuwait a bisa cu un planta di coriente y awa a keda ataca pa di dos dia consecutivo, causando candela.
Ehercito di Bahrain tambe a bisa cu su defensa aereo a “confronta, intercepta y destrui un cantidad di atake aereo traicionero di Iran,” acusando Iran di ataca civilnan.

E violencia renoba inicialmente tabata impulsa pa atake Irani contra barco den Estrecho di Hormuz.
Iran a cera e paso pa cargamento di petroleo y gas despues di comienso di e guera, y control riba e estrecho a bira un punto den su negociacionnan cu Wasington, cu a reimpone su propio blokeo riba wafnan Irani.
Diadomingo, Guardia Revolucionario a bisa cu a stop dos barco purbando di transita e estrecho.

Speransa pa un resolucion politico pa e guera a mengua, maske mediadornan a purba di trece ambos banda back na mesa di negociacion.

Potret: AFP PHOTO / US CENTRAL COMMAND PUBLIC AFFAIRS

SCAN Y SIGUI NOS!
BONDIA ARUBA